

Espectacular secuestro simultáneo de aviones efectuaron palestinos

TRES DE LOS CUATRO TUVIERON ÉXITO

PARIS, Sep. 6 (AFP).- Por primera vez en la historia de la piratería aérea, cuatro aviones fueron secuestrados hoy casi simultáneamente por miembros de una misma organización, el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP).

Los hechos se produjeron en el espacio aéreo europeo en menos de dos horas. Los aviones afectados pertenecían a cuatro compañías diferentes: El Al de Israel, Swissair de Suiza, y Panam y TWA de Estados Unidos.

Sólo el secuestro del avión comercial israelí fracasó, pues los dos árabes que intentaron el acto fueron muerto el uno y herido el otro.

Los otros tres aviones lograron ser desviados de su itinerario, habiendo aterrizado dos de ellos en Jordania y el tercero en la capital libanesa.

UNA MUJER ARABE QUEDÓ MAL HERIDA Piden su extradición

LONDRES, Sep. 6 (AFP).- Israel pidió esta noche la extradición de la mujer que participó hoy en el fallido secuestro del aparato de la compañía israelí El Al, actualmente en el aeropuerto de Londres.

Según últimas informaciones, tanto esa mujer, que fue herida, como su compañero que fue muerto por la tripulación israelí, son de nacionalidad árabe.

No se precisó de qué país.

PALESTINOS HACEN UNA ADVERTENCIA En protección a árabe

AMMAN, Sep. 6 (AFP).- El Frente Popular para la Liberación de Palestina advirtió a Gran Bretaña que reaccionará ante toda medida coercitiva que se tome contra la muchacha árabe que fue herida y capturada durante el fallido secuestro de un aparato de la compañía israelí El Al.



Un tanque montado con lanzallamas, conocido como "Zippo" por los soldados, incendia un follaje con napalm, durante un patrullaje a lo largo de la frontera en Vietnam del Sur. Los soldados son miembros de la Quinta División Mecanizada norteamericana. El fuego lanzado sirve para clarificar posibles posiciones enemigas. (AP Wirephoto).

SEDICIOSOS HICIERON CONOCER GRABACIONES

Con la voz de Dan Mitrione

Montevideo, Set. 6 (AFP).- El del escondite-prisión surge además de otro pasaje de la conversación, al preguntar Mitrione: "¿Cuánto tiempo tomará esto?" Le contestó el guerrillero: "Eso no depende de nosotros. Tenemos todo preparado para tenerlo aquí meses. Y en otros lugares también." (Más información en la pág. 15).

Si embargo, la cinta grabada contiene un interrogatorio a Mitrione, por lo cual data de antes del ajusticiamiento de éste, el 9 de agosto, fecha desde la cual pudo variar el paradero del diplomático brasileño. El guerrillero interrogado, según la cinta, preguntó en un momento dado a Mitrione: "¿Sabe quién es su compañero de cuarto aquí?" "No sé", respondió el funcionario norteamericano. Pero se que lo han llamado "Cónsul". "Sí, es uno", confirmó el Tupamaro. La duda sobre la continuidad

ISRAEL RESOLVIÓ SUSPENDER LAS CONVERSACIONES DE PAZ

Jerusalén, 6 (ANSA). El gobierno israelí resolvió hoy suspender su participación en las negociaciones de paz para Medio Oriente, afirmó un comunicado oficial.

"Mientras el acuerdo de tregua no sea observado plenamente por los egipcios, Israel no podrá participar en las negociaciones con Gunnar Jarring" (el mediador de la ONU). Así se afirma en el comunicado que el vocero leyó esta tarde en esta ciudad.

La decisión será comunicada oficialmente a Jarring por el representante israelí ante la ONU, José Tekoah, al regresar éste a Nueva York.

El ritmo de Israel de las negociaciones durará "mientras no sea respetado el statu quo", militar, que es la condición contemplada en el acuerdo", afirma el comunicado.

De todos modos "la decisión tomada el cuatro de agosto por el gobierno israelí de aceptar la iniciativa de paz de Estados Unidos, participando en las conversaciones con el doctor Jarring, sigue en vigor", añade el documento. En otras palabras Israel quiere negociar a condición de que Egipto respete la tregua. No negociará mientras Egipto no la respete. "El gobierno egipcio afirma a Israel en

el comunicado, ha violado en forma flagrante el acuerdo de tregua, que contempla la congelación de la situación militar y sigue violándolo".

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

ANO II La Paz, lunes 7 de septiembre de 1970 No. 563
EDICION DE 32 PAGINAS
PRECIO \$b. 1.-

ATIGRADOS Y ACADEMICOS VICTORIOSOS

Ganaron los grandes y hubo coincidencia en la celebración de las dos hinchadas más numerosas del país.

The Strongest dio cuenta de Municipal y comparte ahora el primer puesto de las posiciones con Chaco. Pariente hizo tres de los cinco goles de su equipo.

Bolívar superó a Always Ready por 3 a 0 sumergiéndolo en el fondo de la tabla y alejándose de los puestos de retaguardia.

La jornada fue prodigiosa en los deportes pero no en fútbol calificado. Sin embargo las satisfacciones menudearon para "atigrados" y "celestes".

(En la foto, izquierda, Pariente materializa la tercera conquista "atigrada". Les ofrecemos el Suplemento HOY DEPORTIVO destacando la actividad de la jornada dominical).



EXIJA CON ESTA EDICION

hoy

DEPORTIVO

LA CONFEDERACION DE BANCARIOS INSISTE EN APORTACION PATRONAL

Se declaró en estado de emergencia

La Confederación de Trabajadores Bancarios y Ramas anexas de Bolivia, declarada en emergencia, ratifica su última posición de exigir el cumplimiento de la aportación patronal sobre el total de planillas de conformidad a disposiciones vigentes de una escala de jubilaciones con límite de edad propuesta por Constbra y la formación de Consejos de Administración de los Fondos para empleados en todos los bancos con facultades administrativas y ejecutivas, que fueran propuestas por Constbra hace más de dos años.

Recuerda que a nivel de los ministerios de Trabajo y Finanzas se formaron varias comisiones de estudio y que todas esas comisiones, en el curso de los dos años de negociaciones, no han hecho otra cosa que ratificar la posición de la confederación bancaria en sentido de que existen algunos fondos de empleados en graves situación económica y que las empresas bancarias no cumplen con las leyes pertinentes sobre cotizaciones.

Indica también que lo único real y concreto presentado ante el portafolio de Finanzas ha sido el proyecto de Decreto de la Constbra, ya que los informes correspondientes no pasan de ser enunciados teóricos que determinan una confirmación del proyecto.

Constbra adelanta que ha terminado la primera fase del estudio sobre la Ley de Jubilaciones cuyo informe de conclusiones ratifica una vez más los extremos sostenidos por los bancarios para aplicar los aspectos prioritarios de la proyectada ley.

Este documento ha sido observado por el Ministro de Finanzas en un afán, arguye, de dilatar más la solución al

grave problema de los Fondos de Empleados.

Denuncia también que el representante de la banca privada, utilizando una serie de argucias pretende reiteradamente obstaculizar y dilatar la formulación de recomendaciones de la comisión y que por lo mismo, Constbra ha resuelto retirar su representación protestando por la demora y falta de seriedad en el trabajo.

Finaliza declarándose en emergencia, ante la situación, mientras las autoridades correspondientes no emitan su parecer sobre el caso.

POL LTDA.

Limpieza en seco necesaria URGENTE local para instalación maquinaria.

REF. TELF. 20122-29563

DATOS

que le interesen

FARMACIAS D TURNO

-Del 5 al 12 de sept

ORURO: Colón 40624.

DIAZ ROMERO Romero 1431

LA PLATA: /

tia 660. Tel.

SAN HILA guez 254.

POTOSI: Tel. 2513

CORAZO Campero

Ofici
6 d
Ca
Di
D
c
/

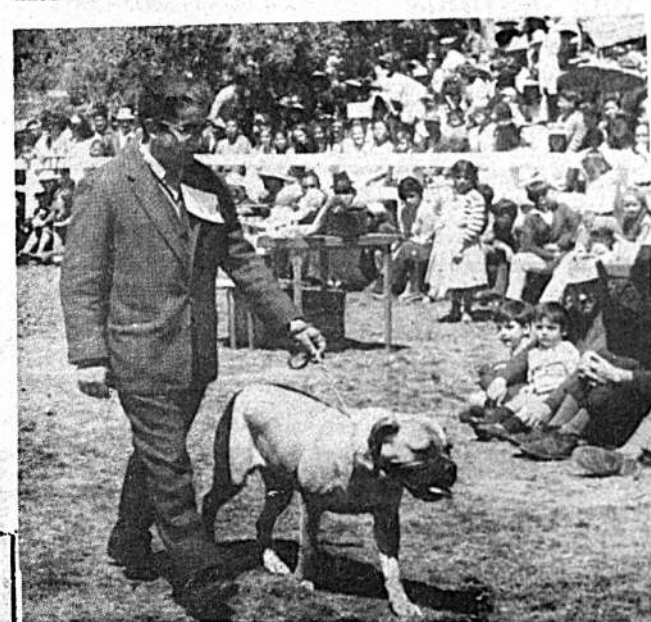
GNSP EN CAMPAÑA ALFABETIZADORA

La Guardia Nacional de Seguridad Pública, se sumó a la campaña de alfabetización, mediante la creación de centros rurales de educación para adultos.

En los últimos días, autoridades de esta institución y representantes de la Dirección General del ramo, inauguraron en Pampa Jassi Villa Salomé un Centro de alfabetización, donde oficiales de carabineiros impartirán enseñanza a más de cuarenta personas del lugar. Desde que se iniciaran estas la-

bores, Acción Cívica de la Guardia (a cuyo cargo se encuentra el programa), instituyó 4 centros rurales que están situados en Trinidad de Illata, Pharalaya, Miguillas y en el lugar anteriormente mencionado.

Se informa que en los tres primeros lugares se está enseñando el alfabeto a más de 120 campesinos.



Este can mereció buenos comentarios. El concurso patrocinado por el Rotary atrajo hasta Següencoma a muchos aficionados que siguen esta clase de manifestaciones.

Con auspicios del Rotary Club ayer se realizó en Següencoma un concurso canino. Los ejemplares, diversos y bien presentados, merecieron el aplauso de la nutrida concurrencia. Tan luego se produjo el desfile y de liberó el jurado se entregaron los premios. En la foto un "amigo del hombre" en clásica pose.

"POLICONSULTORIO PRIVADO DE ESPECIALIDADES ODONTOLÓGICAS"

Dr. CARLOS COSTA A.

Post graduado de la Facultad de Ciencias Médicas de Córdoba—Argentina, Catedrático de la U.M.S.A.

Dr. JAIME AGUILAR CH.

Ortodoncista Especializado en Clínica Ortodóncica en Houston (Texas) E. UU.

Se complace en ofrecer a sus distinguidos colegas y pacientes atención profesional en las siguientes especialidades:

RADIOLOGÍA: Radiografías intraorales, extraorales (articulación T. M. y cráneo faciales).

CIRUGÍA BUCAL, tratamiento de encías.

ORTODONCIA. Instrumental moderno, educación audiovisual.

Servicio de anestesia general para tratamientos dentales y de cirugía oral, a cargo de profesionales especializados en el exterior.

Salas de recuperación: Oxigenoterapia.

Rehabilitación Oral.— Equipos modernos con alta velocidad.

Se insinúa reservar hora con anticipación, a los teléfonos: 21600—55376 — Edif. París — Of. # English Spoken.

CHEQUES MEDICOS COMPLETOS

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos

Electrocardiogramas

Rayos X

Detección de Cáncer

Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica, Cardíaca, Metabólica, etc.

CENTRO MEDICO

(Medicina, Cirugía, Ginecología)

Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca)

Teléfonos: 53099-53975-54921

RESERVAR HORA

DIABETICOS

ATENCION ESPECIALIZADA TODOS

LOS JUEVES DE 9.30 a 12

CLINICA AMERICANA

LIGERA MEJORIA EN LA SALUD DE SEÑORA SILES

Maria Luisa de Siles, madre del ex-Presidente, Luis Adolfo Siles Salinas, se encuentra aún bajo estricto control médico, a pesar de una ligera mejoría, según parte médico proporcionado por la Clínica Santa Isabel.

La esposa del ex-Presidente Hernando Siles fue re-cluida en la mencionada clínica afectada de bronconeumonía y malestares cerebrales.

Los médicos Mario Michel Zamora y Gastón Ponce Caballero, que tienen a su cargo la atención de Maria Luisa de Siles, indicaron que aunque mejoró el estado de salud de su paciente, ésta debe permanecer en la clínica hasta que decline la enfermedad.

MINISTRO DE SALUD VIAJA HOY A POTOSI

Hoy viaja a Potosí el Ministro de Salud, Javier Ossio Quesada, con objeto de entregar a las autoridades de esa capital el Decreto Supremo por el que se otorga 600.000 pesos bolivianos para la construcción de una unidad hospitalaria.

Se indica también que inspeccionará los servicios médicos allí existentes, para poder solucionar sus requerimientos.

Las autoridades sanitarias del Distrito le presentarán informe acerca de las actividades hasta hoy desarrolladas, por la unidad móvil que fue enviada a las áreas altiplánicas de ese departamento afines de junio pasado. Igualmente respecto a la situación hospitalaria de las provincias, entre ellas la de Uncía.

PREVENCIÓN DE COLERA

Ante publicaciones registradas en la prensa extranjera, acerca de la aparición de una epidemia de cólera en Centro América, norte de África y Asia Menor, la Dirección Nacional de Enfermedades transmisibles ha efectuado algunas labores de prevención.

El viernes último realizó una reunión con personeros de las distintas empresas aéreas que operan en el país, con objeto de exigir a todo pasajero de esas áreas internacionales su certificado de vacuna contra el cólera.

Por otra parte, se está gestionando ante la Organización Mundial de la Salud, la dotación de una partida de vacunas contra esa enfermedad.

PREFECTO INAUGURO UN NÚCLEO ESCOLAR EN QUILLIHUANI

El Prefecto del Departamento, Manuel Elías Paredes, inauguró ayer en Quillihuani, provincia Mu-

nillo de La Paz, una escuela con capacidad para 80 alumnos.

La obra fue ejecutada con fondos de la comunidad campesina de la región.

La primera autoridad departamental visitó, por otra parte, diversas poblaciones de la provincia Murillo a fin de interiorizarse de las necesidades de ese distrito.

PUENTE

Autoridades y vecinos de la población de Palca solicitaron, en la oportunidad, la construcción de un puente que vincule la zona con los diferentes centros de consumo.

El Prefecto, después de escuchar los planteamientos, prometió realizar gestiones para encargar en forma conjunta con el Servicio Nacional de Caminos y vecinos de la localidad.

Por otra parte, Jenaro y Alejandro Ibáñez, oriundos de Calchani donaron un lote de pupitres escolares, destinados a las escuelas rurales de la provincia, "como una contribución a la campaña de alfabetización que encara el gobierno", según indicaron.

Después de visitar diferentes centros de población, Manuel Elías Paredes prometió, de acuerdo a las posibilidades presupuestarias de la Prefectura, solucionar problemas que atingan a la región, en coordinación con otros organismos del Estado.

Finalmente, la autoridad departamental comprometió su ayuda para la edificación de un colegio secundario en Palca, indicando que cursará una nota al Ministerio de Urbanismo haciendo conocer tal propósito.

RODARAN UNA REVOLUCION DE BOLIVIA

México, sep. 6 (AFP).-Raquel Welch vendrá a través de México ahora acompañada por su compatriota el actor norteamericano James Gardner, para filmar "Nitro", en el curso del mes próximo. El argumento y fue autorizado por la Dirección General de Cinematografía.

El productor Albert Leitz ha declarado que invertirá más de dos millones de dólares en esta película que tiene como tema una "revolución en BOLIVIA" y se aprovecharán los escenarios naturales de Cuatla (estado de Morelos) ya que tienen cierta semejanza con aquel país.

Leitz recordó que fue él quien anteriormente realizó el filme "Jerónimo", también en escenarios naturales de México, con la participación del conocido actor norteamericano Burt Lancaster.

LA FIGURA DE NAPOLEON CONTINUA FASCINANDO A TODOS LOS FRANCESES

PARIS, (ANSA).- 1970 es para Francia el año del séptimo centenario de la muerte de San Luis, el más venerado soberano francés, y el primer centenario de la Tercera República, surgida después del desastre de Sedán; pero, como lo señalaban algunos diarios y aquellos que conocen bien al pueblo francés, Napoleón es quien sigue dominando en la imaginación y el recuerdo de los franceses. El año pasado se celebró con gran solemnidad el bicentenario de su nacimiento, y el eco de estas manifestaciones aún no se han apagado. Lo testimonian las conmemoraciones, los museos y las muestras referentes a Napoleón, que siguen

ocupando las crónicas francesas.

En el mes de julio pasado se celebró una "noche de gala" en las Tullerías, con la relativa evocación de una revista de Napoleón a los granaderos de la "Gran Armada"; los parisenses se conmovieron como siempre hasta las lágrimas. En el castillo de Versalles se abrieron en estos días al público algunas salas conteniendo las colecciones napoleónicas del museo local; se trata de obras pintadas, grabadas, diseñadas o esculpidas por artistas que vivieron en el período del imperio napoleónico, muchas de las cuales fueron ordenadas por el emperador para las decoraciones de sus palacios.

En Mónaco se inauguró otro museo napoleónico y el día de apertura el mismo príncipe Raniero condujo a los periodistas; muchos de los objetos expuestos habían sido reunidos por el real esposo de Grace Kelly. Entre los recuerdos más preciosos figuraba un compás que en 1790 perteneciera al teniente de artillería Bonaparte el echarpe bicolor que Napoleón, ya general, llevaba en la batalla del Puente de Arcole, y armas recogidas en el campo de batalla de las Pirámides. Otro museo del género fue inaugurado en la Isla de Aix, en la desembocadura de la Charente, donde Napoleón, después del fracaso de Waterloo y la abdicación, se refugió desde el 12 al 15 de julio, en la esperanza de poder embarcar para los EE.UU. Bloqueado por la flota inglesa se embarcó finalmente en una nave que lo condujo a Santa Elena. La casa, último rincón de Francia, en donde vivió durante cuatro días el emperador, fue restaurada y llevada a su aspecto original. Cuadros, diseños, grabados, medallas, bustos y uniformes, recuerdan la epopeya napoleónica; también se reconstruyó en sus mínimos detalles el dormitorio en que durmió el emperador.

En el castillo de Malmaison, en la campaña parisiense, se organizó una exposición dedicada a Napoleón en la historia y en la leyenda. Se reunieron muebles, esculturas, cuadros y joyas pertenecientes a la familia de Napoleón. También se incluyeron algunas curiosidades, como una cama en forma de carro marino perteneciente a Murat, un cuarto de la reina Hortensia, una mesa decorada con vidrios de Murano, regalo de los venecianos a Napoleón y un diván adornado con mármol de colores, acuarelas de Maria Luisa y del príncipe Eugenio.



Un miembro del Comité Voluntario de Alfabetización dando clases en el colegio Bolívar. El grupo de 50 jóvenes que alfabetizan intentará cumplir su trabajo con 100 personas adultas. El Comité está trabajando intensamente con el fin de cumplir la esforzada labor.

COMO EL AMOR LLEVA AL HEROE Y A LA HEROINA DE "LUNA 02" A LA DESTRUCCION DE LOS MALVADOS QUE QUIEREN APODERARSE DEL CONTROL DEL UNIVERSO.



"LUNA 02"

(Moon Zero Two)

UNA PRODUCCIÓN HAMMER
TECHNICOLOR - WARNER BROS.

PRONTO "16 DE JULIO"
ESTRENO PRESENTA "DISAS"

EDITORIAL

MORAL CIUDADANA Y LEALTAD A LA PATRIA

En todos los tiempos el concepto de patria está ligado a una forma de sentimiento noble. Y, por tanto, digno de respeto y lealtad. Hoy, en medio de la vorágine política, donde los apetitos han sustituido a las ideas y a los sentimientos, la patria, para muchos ciudadanos no es sino un lugar donde se ha nacido —que no obliga a ninguna expresión de fidelidad—. Este mismo criterio predomina —en igual medida y en similares mentes— con respecto al hogar, el cual para los "revolucionarios" es la casa donde se cohabita y donde se come.

Deliberadamente usamos el término "revolucionario"; porque se conaturaliza con la conducta inconsciente y nihilista. Los "revolucionarios" del tipo marxista han perdido el sentido de la dignidad humana en cuanto esta dignidad nace de la calidad con que se venera a la patria y al hogar.

Una demoledora corriente de internacionalismo político, que se cobija bajo los pliegues de la bandera roja, intenta destruir —desde hace más de medio siglo— sin haber logrado las bases de la sociedad humana, así como los sentimientos y creencias que se identifiquen con la patria, el hogar o una religión.

Estos NEOMATERIALISTAS de la Historia, que arrastran tras de sí a miles de jóvenes que no pueden alcanzar un nivel superior en sus aspiraciones, en sus anhelos y en su cultura, y también a gentes maduras que exhiben títulos profesionales y que utilizan su posición "izquierdista" para especular en la bolsa de los valores demagógicos, son los adalides de la aventura internacional, que aleeccionan en los suburbios de la política agresiva.

En este sentido, la humanidad está dividida en dos frentes antagónicos: uno, el de la violencia, como recurso para destruir el orden en que están conformadas las instituciones y remplazarlas con Gobiernos de tipo totalitario; y, otro, el de los que defienden los valores eternos, consagrados por miles de años de civilización y de cultura.

Consideramos que no se trata —en el estado en el que se desarrolla la lucha— de dialogar con el adversario. El diálogo no cabe con quienes afirman sus convicciones en la violencia.

La acción guerrillera en Bolivia, como en varios países de Latinoamérica, corresponde al sistema de la política agresora. Se trata de una técnica de tipo internacional; de infiltración en los territorios de cada país. Y ya dentro de ellos "contactar" con los agentes internos. En realidad, con las "quintas columnas", con las encargadas de organizar la "revolución armada" en el área interna. Y ahora con proyecciones urbanas.

Mientras las autoridades van descubriendo los hilos de la trama, continúan sumándose gentes en la acción guerrillera. Es decir, un caso típico de traición a la patria.

Es una traición, porque nativos del país se han aliado con extranjeros para determinar la imposición —por medios violentos— de un nuevo estado de cosas. Un nuevo Estado como el de Cuba Castrista.

Las autoridades continúan en la persecución de los sospechosos y de los comprobadamente comprometidos. Y esto da lugar a la expedición de Comunicados y declaraciones de huelgas, en apoyo y defensa de gente apresada por las causas citadas.

Lo lamentable del caso es que los que han definido apoyos en la forma expresada, apoyos a favor de quienes están complicados o hay sospecha de que lo estuvieron con los guerrilleros de Fidel Castro, en ningún momento han dado Comunicados, ni firmado nada, ni expresado nada, a favor de su patria, cuando la contienda entre fuerzas del Ejército Nacional y los agresores está en su fase más peligrosa para Bolivia.

Si los propios bolivianos, los que deberían dirigir la opinión pública y algunos profesionales y hasta sacerdotes hacen, en cierta medida, causa común con los agentes del Castrismo, ya se puede predecir el trágico destino de Bolivia.

Los bolivianos que escriben y los que "lanzan Comunicados" en defensa de los agentes internos del castrismo, forman también la legión de los que han perdido la moral ciudadana y la lealtad a la patria.

Hechos y Gente
PABLO CEJUDO

RECTIFICACION

Estados Unidos ha invitado a Rusia y Egipto a proceder a una "rectificación" de la situación creada en la orilla occidental del Canal de Suez, al haberse emplazado allí nuevas rampas de cohetes.

"Rectificación" es un circunloquio educador, en vez de conminar ex-abrupto: ¡Retiren los misiles!

En efecto, tal rectificación bélica va en contra de lo estipulado al aceptarse por ambas partes una tregua según lo previsto por el "Han Rogers" de aplicación para el Medio Oriente.

A pocos días de concertada la tregua, Israel denuncia el ajuste que se nota en la parte egipcia del Canal, donde técnicos y "asesores" rusos montan a toda prisa más numerosos y más perfeccionados sistemas bélicos. Aunque pudiera alegarse que éstos fueran meramente defensivos, su emplazamiento en tiempo de tregua va a lo mismo contra los términos de ésta, denotando una intención para incrementar por ninguna de las partes el potencial de guerra. Tal hecho muestra, a la vez, el poco o ningún ánimo de llegar a reales acuerdos de paz. Egipto y la Unión Soviética han dejado así traslucir demasiado sus verdaderas intenciones, encaminadas principalmente a la guerra.

Estados Unidos pudo haber estado en un error si interpretó como sinceros la temprana denuncia israelí acerca del emplazamiento egipcio de cohetes en la margen occidental del Canal. Moshe Dayan tuvo desde el comienzo una frase que pudo parecer "manía de persecución" cuando afirmó: "Egipto ha aceptado la tregua para prepararse a destruirnos".

Sin embargo, es la "línea dura" del ministro de Defensa que prácticamente se ha impuesto en la Knesset. Nadie mejor que Israel mismo puede dar por su propia subreptiva. Estados Unidos ha sido lento en aceptar las denuncias sobre cohetes, contestando: "No hay evidencias".

Sin embargo, el servicio de inteligencia israelí le ha ganado terreno al FBI. Estados Unidos ha aceptado tardíamente la "evidencia". Israel está sumamente atento a no dejarse sorprender por juegos de prestigio. Le va en ello su subsistencia como nación.

El mundo está viendo que el intento genocida de Arabia puede resultar a la vez suicida, pues la Media Luna se está cuartando...

El Mundo al día
Por Jaime Miravittles

EL COMPUTADOR Y EL ABACO

Hace unos años, salió un libro que hizo sensación. Se tituló "El Yogi y el Commissar". Su autor, Arthur Koestler, formado parte de un grupo distinguidísimo de intelectuales de izquierda, críticos severos del totalitarismo comunista. En una entrevista, Koestler, autor también de otra obra maestra, "Cero y el Infinito", dijo que ha abandonado la crítica sociológica porque no tenía más remedio que repetirse, pues nada había evolucionado suficientemente que justificara un cambio de su propia posición. Para evitar esto, Koestler se dedica ahora a la literatura científica, y asegura que no podemos decir que se trata de un auténtico creador, es indiscutible que ha publicado cosas de extraordinario interés. Koestler ha continuado así, con indudable éxito, la hazaña del autor de teatro, Robert Ardrey, que con su extraordinario libro "Génesis africana" abandonó la escena para dedicarse brillantemente a la antropología.

Me ha sugerido este "flashback" un muy comentado artículo de Sulzberger, en el que se contrasta, bajo el título "El Computador y el abaco", una contradicción semejante señalada por Koestler en sus libros más fundamentales. Si el brillante ex sociólogo lee el artículo bajo que mencionamos, quizás se decidirá a escribir un libro, esta vez científico, exponiendo el mismo contraste en la civilización soviética.

Empecemos por decir qué es lo que significa abaco, pues las civilizaciones modernas, educadas en las nuevas matemáticas, quizás no sepan de qué se trata. Abaco, nos dice el diccionario, "es un cuadro de madera con diez cuerdas o alambres paralelos y en cada uno de ellos otras tantas bolas móviles, usado en las escuelas para enseñar a los niños los rudimentos de la aritmética". Pues bien, este aparato tan elemental es usado corrientemente en la Unión Soviética de nuestros días. El periodista Jesús Prado, que acaba de publicar en el diario "Madrid" una serie muy interesante de artículos sobre Rusia, nos explica, evidentemente extrañado, la gran profusión de abacos en aquel país, usados en los hoteles, los grandes almacenes y en diferentes organismos comerciales.

En su artículo, el "Computador y el Abaco", Sulzberger señala el contraste que ofrece a todo espectador objetivo el actual desarrollo de la economía soviética. Mientras en ciertos aspectos la tecnología rusa ha llegado a los más altos niveles de desarrollo, es comparable a la de los Estados Unidos y otros grandes países industriales, en otros el sistema se mueve todavía con una lentitud feudal. El computador y el abaco "coexisten" en el mismo sistema, nos dice, y es difícil saber qué proporción de interés humana y de financiación se invierte en cada uno de aquellos dos campos. Quizás un 5% de genio humano y cuatro o cinco veces de capital, va al mundo del computador, mientras que el resto, bajo el símbolo del abaco, se inserta en una economía comparable a la de los países balcánicos.

En los reportajes mencionados, Jesús Prado nos dice que lo más impresionante en el hotel de Moscú en donde se hospedó, el hotel de primerísima clase pues era dedicado exclusivamente a turistas extranjeros, era no sólo la existencia del abaco como instrumento básico de su contabilidad, sino la interferencia de uno o cuatro administraciones distintas en el control del hotel. El edificio propiamente dicho pertenecía al Ministerio de Obras Públicas; los servicios generales —agua, gas y electricidad— al Departamento del Interior; las disposiciones referentes a los empleados naturalmente al Ministerio de Trabajo, y todo lo referente a artículos alimenticios, al de Agricultura. Cuando nuestro compañero le pide a la camarera de su habitación que le sirva un café caliente, ésta le contesta que no es posible. Si lo quiere, tiene que ir a buscar Ud. mismo. No existe el "room service" típico de las civilizaciones refinadas.

Cada vez que visito la Unión Soviética, nos dice Sulzberger, me parece más impresionante el choque de aquellos dos mundos: tecnología del espacio avanzadísima, y una colectividad humana sumergida en una burocracia omnipotente y todopoderosa, crema de la sociedad soviética, integrada por un grupo de técnicos de suprema calidad, vive totalmente aislada en unas unidades herméticas, tales como Dubno y Avadengorelek. Se puede reflexionar sobre el resto del país su nueva psicología. Se la ve, quizás, concluye Sulzberger, de un sistema capaz de crear e innovar, pero no de administrar el capital inicial indispensable para el desarrollo económico, pero no se aplica en absoluto a los países más avanzados del mundo occidental.

Hoy ESCRIBE: Ricardo Andrade González

(Art. del D. S. de 19-II-70)

13 DIAS Y CONTINUA PRESO SOLIZ RADA

Ya se cuentan 13 días desde que el penal de San Pedro escondió en su vientre al colega, al amigo, al hermano Andrés Soliz Rada.

Sus frías murallas no comprenden de mandatos y se muestran inexpugnables para darle su libertad.

Sus viejos corredores le ven todas las mañanas ir y venir recogiendo el ruido de sus pasos y captando la sutileza de sus pensamientos. ¿Qué piensa? ¿Qué proyecta? Quizás nada. Acaso su pensamiento esté lejos. Allá en su hogar. Donde está su esposa y sus dos pequeños hijos que no deben cansarse de reclamarlo. Acaso añore el sossegado descanso en su hogar después de la fatigosa tarea que le cupo desempeñar cuando gozaba de libertad.

Tal vez piense —como siempre lo hizo— en sus hermanos los pobres, los desvalidos. Tal vez nuevamente habrá invadido su espíritu aquel deseo incontinente de sacrificar la felicidad de su hogar, por la

felicidad de sus hermanos, los mineros, los campesinos, los sojuzgados. Porque esa es su identidad.

Tras aquella expresión inescrutable generalmente estaba el hombre preocupado en la miseria que sacude nuestra patria. Renegando de la realidad descubierta. De la impotencia de no poder hacer nada para superar nuestra condición infrahumana.

Las injusticias de la sociedad templan los espíritus rectos. No los pervierten.

Las reclusiones, generalmente son como un ostracismo para el hombre que sufre de la soledad para dejar madurar mejor sus pensamientos. Y Andrés Soliz lejos de empequeñecerse. Lejos de avergonzarse de haber sido arrojado, injustamente a las celdas, habrá ganado mucho. Con esa su reclusión, comprenderá más concienzadamente, que nuestra sociedad cada día está actuando con mayor delincuencia y que urge salvarla.

YO TAMBIEN OPINO

SALTO A LA LIBERTAD

Se identificó uno de los administradores del imperio aliado y aquí, sin ser columnista, ni oficial, ¿está usted seguro de vivir aquí...? Sabé por qué no se puede denunciar. Porque no existe una ley de opinión, donde incluso el derecho de escribir sin permiso es un delito y gracias al D.S. de 19 de mayo de 1970.

Miente usted al decir que insulta. Verdad no es insultar. Según usted, viajes pagados. De donde le llega para estar tan alejado de lo que nuestro país es. U.d. tan inocente. Quién habla de los soviéticos, por eso. ¿Eas fueron las instrucciones para leer mi nota para entender más harapos para con los "colaboradores" que sirven a un imperio que se llama a su Patria.

Yo también estoy en contra de la alianza y es por eso que no acepto al mismo tiempo. Pero acepto a individuos que no sólo lo aceptan, sino que cumplen las órdenes de ese imperio, salen en defensa de problemas que son.

Marcelo Archedo

CONTRALMIRANTE ALBARRACIN: ES PRECISO QUE CHILE NOS DEVUELVA EL MAR

Pidió colaboración del Perú para ello

LIMA, Sep. 6 (AFP).- El Contralmirante Alberto Albarracín, Comandante en Jefe de la Fuerza Naval Boliviana, dijo que su país necesita el apoyo del Perú para obtener una salida al mar.

El Contralmirante Albarracín llegó ayer a Lima para celebrar aquí conversaciones respecto al funcionamiento de oficinas de la Compañía Boliviana "Transmarítima" que él preside.

Sobre la mediterraneidad boliviana expresó la esperanza de su país de que el Perú lo ayude a conseguir salida al litoral. "Es necesario, añadió, que Chile tome conciencia de nuestro mar y nos lo devuelva".

El Contralmirante, que vino con Ka-lus Altmann, gerente general de "Transmarítima", continuará viaje a Colombia una vez terminada aquí su misión.

TASA realiza estadísticas de las llamadas telefónicas

Empleados de Teléfonos Automáticos están llevando a cabo estadísticas de llamadas telefónicas a fin de sentar las bases para la implantación, en su caso, del nuevo sistema de tarifas en el uso telefónico; así como a los abonados y a los a abonados, así como a la propia empresa.

TASA tiene la intención de colocar medidores telefónicos para controlar el uso telefónico; evitar la instalación de derivados y clandestinos.

En razón de que las actuales tarifas, según TASA, son las más bajas de América y por lo mismo que el gobierno cancela sus adeudos de varios años, se impondría el nuevo sistema de control a fin de lograr un incremento en las cancelaciones mensuales.

A la par de este estudio también se redacta el nuevo reglamento tarifario pues el vigente está de acuerdo con la moderna técnica que utilizan otras empresas telefónicas, entre ellas la COTAS de Santa Cruz.

La empresa TASA espera la determinación gubernamental sobre reducciones pendientes y el pago de aranceles por las unidades y material que llegará al país para ampliar la red telefónica.

En estos días, por lo demás, TASA intentará hacer efectiva la deuda que tienen cuatro empresas hoteleras de la localidad la propia comunidad.

Por disposición del directorio se está redactando un reglamento interno para normar las relaciones obrero patronales de la empresa.

Este documento servirá para evitar la anarquía que existe en los diferentes sistemas de horario y trabajo, que prevalecen desde hace 29 años.

GRANJA DE ALMUERZO ESCOLAR EN CARANAVI

Con una primera partida de 300 pollos New-Hampshire que serán adquiridos con recursos del Proyecto Heifer y el Fondo de Proyectos Especiales de la Embajada de los Estados Unidos se establecerá en breve la primera Granja de Almuerzo Escolar en Caranavi, provincia Nor Yungas a 160 kilómetros de la ciudad de La Paz.

La granja será administrada por padres de familia y sacerdotes de la Iglesia Católica de Caranavi, con asesoramiento de voluntarios del Cuerpo de Paz establecidos en esa zona. Su funcionamiento, en terrenos propios de la parroquia, ubicados detrás del templo construido en la plaza principal del pueblo, comenzará en octubre, cuando se reciban los pollos que forman parte de un total de mil entre New Hampshire y Plymouth Rock que serán comprados de la granja de José Gonzales, de Cochabamba, con cargo a los proyectos referidos y con recursos propios de cooperativas y campesinos de Caranavi. Heifer es un programa que trabaja con donaciones de entidades privadas de los Estados Unidos. Su tarea está orientada a coadyuvar a la alimentación del campesino quien recibe a título gratuito ganado vacuno porcino y aves con la sola condición de devolver al proyecto la primera cría que, a su vez, beneficiará a otro campesino y así sucesivamente.

La próxima compra de aves en Cochabamba, también incluye adquisición de doce terneros "Holstein" con fondos Heifer y propios de los campesinos; unos doce pavos y tres cerdos.

La escuela de la Cooperativa Uyunesa, de Caranavi, recibirá de la primera partida, una donación de Heifer y la Embajada de los EE. UU. de 30 pollos que estarán a cargo del alumno campesino Fidel Lara. Con esta entrega se realizará un programa de educación avícola entre el alumnado de ese plantel.

En Caranavi se ha instalado, en las últimas semanas, una Tienda Propiedad, que ha sido financiada con recursos de los campesinos del Fondo de Proyectos Especiales de la Embajada de los Estados Unidos. El capital actual asciende a \$b. 1.000. Sus tareas vienen siendo asesoradas por voluntarios del Cuerpo de Paz, Oficina de Desarrollo de Comunidades Rurales y Asociación de Ganaderos. La Tienda ofrece a precios sin competencia medicamentos veterinarios, fertilizantes, insecticidas, semillas (de hortalizas y pastos) y utensilios de trabajo.

Desde la vigencia del Proyecto Heifer en Caranavi, bajo administración del Cuerpo de Paz, algo más de 16 ejemplares Holstein y unos trece cerdos de raza se han introducido a cooperativas, colonias y comunidades de la zona.

Un otro proyecto está referido a la crianza de conejos reproductores de la raza Nueva Zelanda.

FALSIFICADORES DE DOLARES DETENIDOS

OPERABAN EN BOLIVIA, CHILE, PERU

Lima, 5 (ANSA).- Dos extranjeros, un argentino y un español, miembros de una banda internacional de falsificadores de dólares fueron enviados a esta capital por la policía chilena, después de haberlos detenido en Antofagasta y se encuentran presos.

Se trata de Fernando Rivera Pradera de treinta años, de nacionalidad española y del argentino Néstor Gabriel Marsetti D'Antonio de veintidos años.

En su poder se encontró una gran cantidad de billetes de cincuenta y cien dólares falsificados, ante lo cual los detenidos declararon que "no sabían la procedencia de esos billetes y que seguramente habían sido estafados en el extranjero".

En conferencia de prensa ofrecida en esta capital, el Director General de la Policía de Investigaciones del Perú, Hércules Marthans manifestó que los dos sujetos son los encargados de introducir los dólares falsificados en América del Sur, formando parte de una banda que los falsifica en los Estados Unidos. Marthans manifestó que los dólares falsificados habían sido impresos en offset y que son de "óptima calidad", siendo muy difícil establecer su ilegitimidad.

El alto miembro de la policía peruana señaló que el caso había sido puesto en conocimiento del F.B.I. de los Estados Unidos y que si es necesario los detenidos serán enviados a ese país.

Marthans dijo que los dos detenidos han estado introduciendo dólares falsos en Bogotá, durante la Feria Internacional que se efectuó en el mes de julio.

Fue el argentino Néstor Gabriel Marsetti D'Antonio, quien luego de

estar en la Feria Internacional viajó a BOLIVIA e ingresó al Perú por Desaguadero, el día dieciséis de julio. Estuvo en Puno, Cuzco Arequipa y Lima para estudiar la introducción de los dólares falsos, luego viajó a Quito para encontrarse con su cómplice el español Jesús F. Rivera Pradera y ambos ingresaron al Perú el día veintiseis de agosto, portando una buena cantidad de dólares falsos. El viaje lo hicieron por la vía terrestre y premunidos de pasaportes auténticos.

El director de la policía peruana dijo además que los falsificadores no lograron hacer ninguna venta o introducir dichos dólares falsificados en el Perú. Agregó luego que, enterada la policía de la presencia de estos dos sujetos extranjeros, se les tendió una celada en el hotel donde se hospedaban, por medio de un oficial que se hizo pasar como un padre de familia que tenía necesidad de adquirir dólares en la bolsa negra, y se presentó donde los falsificadores, quienes le ofrecieron al falso padre de familia venderle mas de doscientos dólares, pero al día siguiente

Fue entonces que los dos falsificadores sospecharon que algo raro había en todo esto y optaron por escapar de la capital y viajaron por vía terrestre rumbo al sur. Estos dos extranjeros lograron llegar hasta la ciudad chilena de Antofagasta, cuya policía, que fue avisada por la INTERPOL de la presencia de estos falsificadores, los detuvo el día treinta de agosto.

La policía chilena los entregó ayer en la mañana a la policía peruana en el punto fronterizo de Tacna.

"BRIDGESTONE"



CALIDAD
COMPROBADA
EN MILLONES
DE
KILOMETROS

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.
AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

MNR MARGINO A TRES DE SUS MILITANTES

Por ocupar Ministerios

El Movimiento Nacionalista Revolucionario, mediante comunicado, anunció que los Ministros de Educación, Mariano Baptista, de Informaciones, Carlos Carrasco Fernández y el de Finanzas Antonio Sánchez de Lozada han dejado de pertenecer a sus filas desde el momento que aceptaron cargos en el actual gobierno sin consultar con la jefatura.

Aunque el comunicado no consigna en ninguno de sus párrafos la palabra expulsión, expresa claramente el marginamiento de sus tres militantes del seno de su organización.

Los tres Secretarios de Estado fueron miembros prominentes durante los 12 años de gobierno del MNR, jefaturizado por Víctor Paz Estenssoro.

Sin embargo del comunicado, algunos otros sectores del MNR ven con satisfacción que tres de sus miembros ocupen situaciones muy claves en el actual gobierno.

AASANA REALIZA CURSOS DE CAPACITACION TECNICA

La Dirección de AASANA está realizando una serie de cursos destinados a elevar la capacidad técnica de su personal, especialmente en cuanto se refiere a Tránsito Aéreo, Comunicaciones y Meteorología.

Los cursos tendrán una duración de varias semanas y tienen como propósito lograr un alto rendimiento y amplia concepción de la problemática aeronáutica.

Los cursos se están realizando para funcionarios de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

Las materias son: Supervisión de Comunicaciones y Precedimientos; Supervisión de Comunicaciones, elemen-

tos de radio; Meteorología; Control de Tránsito Aéreo; Precedimientos Radiotelefónicos.

Por su parte, la Administración Nacional hizo llegar a los profesores encargados de dictar las materias los mejores deseos de AASANA a fin de que los cursos cumplan el objetivo esencial de promover una mayor inquietud aprendizaje y preparación del personal técnico.

La importancia de los cursos radica en que no solamente serán realizados en la red troncal de AASANA, sino también en el resto de las estaciones, ubicadas en el oriente, en el norte de La Paz y al sur del territorio.

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

CITACION

Habiéndose realizado la auditoría correspondiente al Primer Semestre de la Gestión de 1970, se cita a todas las personas que tengan deudas y obligaciones pendientes con este Ministerio, a presentarse en la Oficina de Auditoría con el fin de arreglar dichas obligaciones hasta el 15 de septiembre del año en curso.

Pasado este término se tomarán las medidas legales del caso. La Paz, agosto de 1970. Departamento de Relaciones Públicas. — Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

CITACION Y EMPLAZAMIENTO A ALEJANDRO FERMUDEZ TORRES

Se cita y emplaza al señor Alejandro Bermúdez Torres para que hasta el 10 de septiembre del año en curso, se apersona en la Oficina de Auditoría de este Portafolio, con el objeto de arreglar las cuentas pendientes que tiene con este Ministerio. Caso de no presentarse hasta la fecha indicada, se proseguirá con la acción penal respectiva en rebeldía del mencionado ex-funcionario.

La Paz, agosto de 1970. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS. MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA

CNSS INCORPORARIA A OBREROS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

ESTUDIAN LAS POSIBILIDADES

Autoridades de la C.N.S.S. estudian la posibilidad de incorporar a los trabajadores constructores en el régimen del Seguro Social.

Con anterioridad, la Cámara de Constructores había planteado la necesidad de beneficiar a sus obreros con los servicios del Seguro, considerando que el sector es uno de los más importantes de la población y porque las condiciones de trabajo suponen la existencia de una serie de problemas sociales, sanitarios y de riesgos profesionales.

En base a esta sugerencia se ha constituido una comisión que en la actualidad está empeñada en el estudio de aspectos referentes a la afiliación de los trabajadores, monto cotizable, promedio diferencia entre obreros de planta, subcontratistas de obra vendida y de mano de obra, cotizaciones devengadas por instituciones afiliadas y no afiliadas a dicha Cámara y asignaciones familiares.

Ejecutivos de la entidad aseguradora señalan que las conclusiones de este estudio servirán de fundamento para elaborar los documentos legales pertinentes para incorporar a los trabajadores de la construcción en los regímenes de Seguridad Social.

SIMPLIFICAN TRAMITES

En virtud de que la atención a los rentistas se hacía muy perentoria y con muchas dificultades, la Dirección Nacional de Seguridad Social ha dispuesto la aplica-

ción de otra forma de trámites.

Aquella, consiste en la distribución de papeletas de renta en forma mensual y mediante un grupo especial de funcionarios dependientes del Departamento de Seguros diferidos.

Se asegura que mediante este nuevo sistema, los afiliados pasivos recibirán los subsidios a que tienen derecho, con mayor oportunidad además de que se simplificará, garantizará y controlará en forma más adecuada aquellos pagos.

CONDONAN MULTAS

En los últimos días, el Comité Directivo de la CNSS, ha dictado un fallo condonando las multas e intere-

ses que adeudaba la Fábrica Nacional de Vidrios.

Con carácter previo se había compulsado los antecedentes respecto a la situación económica de aquella empresa, confirmando que resultaba muy precaria y consiguientemente podía sufrir un serio quebranto si a ello se sumaba algunos recargos impositivos del seguro.

En este sentido y siguiendo una política de cooperación, estatuido además en el Decreto Supremo de 27 de Octubre de 1969, se ha determinado esa medida.

Finalmente, se ha facilitado el pago por concepto de aportes impagos que suman a 3.339.557,57 pesos bolivianos en el plazo de 15 años.

EL PRESIDENTE DE LA CAF ESTA EN EL PERU

ESTUDIA PLANES MULTINACIONALES

LIMA, Set, 6 (ANSA).— El presidente Ejecutivo de la Corporación Andina de Fomento (CAF), Adolfo Linares se encuentra en esta capital encabezando una misión técnica de alto nivel para estudiar con miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena, planes y objetivos de carácter multinacionales de interés para la Sub-región Andina.

La misión Técnica de la CAF se reunirá a partir del lunes con representantes peruanos del Acuerdo de Cartagena, para hacer luego lo propio en visitas que efectuarán a BOLIVIA, Chile, Colombia y Ecuador con los de esos países.

Los contactos de la misión con el gobierno peruano se harán a través de los dos directores titulares en el Perú en la CAF, que son: General Luis Barandiarán Pagador, Jefe de la Oficina Nacional de Integración (O N I T) y el Ing. Germán de la Fuente Herrera, Gerente General del Banco Industrial del Perú, asimismo la misión efectuará algunas visitas a los organismos de desarrollo del país, con el fin de detectar posibilidades de financiamiento de proyectos de carácter multinacional o con proyección subregional.

Facultad de Arquitectura Urbanismo y Artes Plásticas

Se comunica a las personas interesadas en seguir la carrera de Artes Plásticas apersonarse a la Secretaría de la Facultad de Arquitectura; piso 8; para solicitar su inscripción.

La inscripción fenece el día 10 del presente mes

Univ. RODOLFO SAN MIGUEL D. Coordinador de Estudios Facultad de Arquitectura y Urbanismo. — ARRAIL GOMEZ I. Coordinador de Estudios Facultad de Arquitectura y Urbanismo.—

Original firmado por el Secretario General de la Universidad

EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE

NEW YORK, N.Y. (S.S.).— La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados anormales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales de NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descomprime los tubos bronquiales en forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo, evita la expulsión de la flema. NEOASMA es el nombre de un maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano. NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

EXONERARON A UN CENTENAR DE PROFESIONALES: FERROCARRILES

DIRIGENTES SINDICALES OCUPAN LOS CARGOS

Más de 120 funcionarios han sido despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, durante los últimos días, como emergencia de la reestructuración administrativa que se efectúa en la institución.

La mayor parte de ellos corresponden a los cuadros técnicos y profesionales y un porcentaje mayúsculo de 15 a 30 años de ser

Empero, no sucedió de esa manera, ya que cada vez que la fuerza fue llenada de inmediato por personal nuevo.

Además paradójicamente, dirigentes sindicales obreros que conformaron la comisión reorganizadora, aparecieron oficiando de "exoneradores" de personal técnico, por un lado y por otro, ocupando puestos igualmente técnicos.

Este hecho puntualiza que aquellos han desvirtuado completamente su condición de dirigentes obreros, una vez que por las actuales condiciones de "técnicos" tendrán una función dual o en su caso deberán afiliarse al organismo de los profesionales de la Empresa.

Una parte de los memorandos se encuentra firmada por el Gerente de la Empresa y otra por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, pero en este último caso, figura en el documento un sello con la inscripción:

"Gral. Ing. Jaime Paz Solís, Presidente".

Entrevistados algunos de los despedidos, señalaron que la medida causó un serio impacto y preocupación en vista de que inexplicablemente el hecho incidió en personas adiestradas durante muchísimos años en varias especialidades técnicas de la rama carrilana.

En principio se creyó que la medida obedecía al programa reestructurador que se había anunciado, en virtud de la Ley de Bases de acuerdo a este plan se aseguraba que mediante la facción de un nuevo organograma y su reglamentación correspondiente muchos servicios tendrían una configuración distinta previa la evaluación de las necesidades funcionales de la entidad y el examen de la capacidad de sus integrantes.

Enfatizaron que estas irregularidades han demostrado que la reestructuración señalada ha servido simplemente como un pretexto para deshacerse de personal calificado, tal vez por situaciones de tipo político.

Los informantes estiman que la medida hubiera sido justa si acaso se hubiera efectuado un examen de competencia, así sea con profesionales ajenos a la institución. También hubiera sido justa si de conformidad al sistema proyectado por la Ley de Bases, los cargos dejados hubieran sido realmente innecesarios o marginados definitivamente del organograma. O si mediante las fojas de servicio se hubiera realizado un diagnóstico

co del personal para que de acuerdo a su grado de capacidad se proceda a la remoción de funciones.

Como nada de esto ha sucedido, se observa claramente una intención injustificada y perjudicial para quienes han dejado los mejores años de su juventud en servicio de la Empresa ferroviaria.

Finalmente señalaron que por razones de dignidad y ética profesional no quisieron hacer problema del asunto, pero que dadas las circunstancias que se van presentando, se verán en la necesidad de acumular elementos de juicio para hacer los reclamos correspondientes.

ARGENTINO HARA CONOCER EL FOLKLORE BOLIVIANO

El conocido cantante argentino Dardo Greco, que se encuentra actuando en el país, tiene el propósito de contribuir al acervo nacional con sus composiciones.

El artista, uno de los más afamados en su patria, está adornado de virtudes extraordinarias como cantante y de una sensibilidad especial como compositor. De ahí por qué su carrera haya adquirido relieves notables, que prácticamente lo sitúan entre los más populares en América Latina.

Greco se conduce también dentro de la proyección internacional, acogiéndose al gusto musical del público que lo anima en cada país.

Por ello, durante su toda vía corta permanencia en Bolivia ha sabido granjearse la simpatía de sus admiradores realizando magníficas creaciones artísticas.

Los temas de su predilección son los de tipo oriental, particularmente "taquiraris".

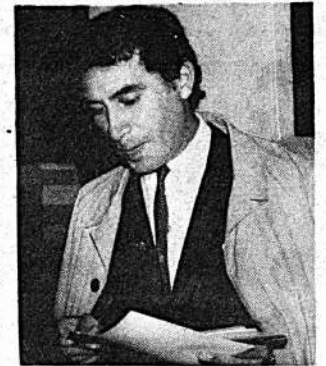
Anteriormente había practicado y cantado con refinado acento algunos de ellos, acompañado del conjunto "Los Bemoles", cuyo testimonio se encuentra plasmado en un disco compacto, 45 RPM, que salió a la venta hace pocos días.

Este primer intento le animó a escribir música boliviana con el propósito de contribuir al acervo nacional.

De este modo Dardo Greco se incorpora al arte musical nativo, de ambas facetas de la realización vocal e intelectual.

GIRA EXITOSA

Su primera incursión artística en Bolivia lo llevó a éxito por el oriente, donde, con renovado éxito, satisfizo la expectativa general. La prueba documental está demostrada en las sostenidas publicaciones de prensa.



que elogiaron positivamente su actividad.

Greco, visiblemente emocionado y contento relata a HOY esta su primera experiencia, señalando "Todas mis actuaciones en el interior de este bello país, se vieron colmadas de público que me brindó su ovación sincera. Por eso estoy contento y feliz y por lo mismo me hice el compromiso voluntario de producir música boliviana, y de acercarle a mi patria y por todos los países donde pueda actuar".

COSTURA

ZIG-ZAG

CON

SINGER

NUEVA SINGER ZIG-ZAG 237

una nueva y moderna SINGER que cose, remienda, zurce, pega cierres, botones y también hace costura recta

Créditos Amplios!
cuota inicial: MINIMA

diferentes modelos de muebles

ELIJA EL DE SU AGRADO

Stambuk y Mark
(BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 40202
SUCURSAL CALLE SANTA CRUZ 424

Acabamos de Recibir

"EICO" Instrumentos técnicos para reparaciones, Osciladores de R.F. y A.F. Osciloscopios, capacímetros, Inyectores de señal a transistores, Probadores dinámicos, Multitesters de bolsillo y profesionales, Probadores de tubos y transistores, y otros.

WALDOM Conos diferentes medidas para parlantes, bobinas móviles, y suspensiones.

"P-R" Cristales de frecuencia para banda ciudadana y bandas de amateurs.

ASTATIC Microfonos de alta impedancia a cristal, con y sin pedestales, cápsulas de repuesto.

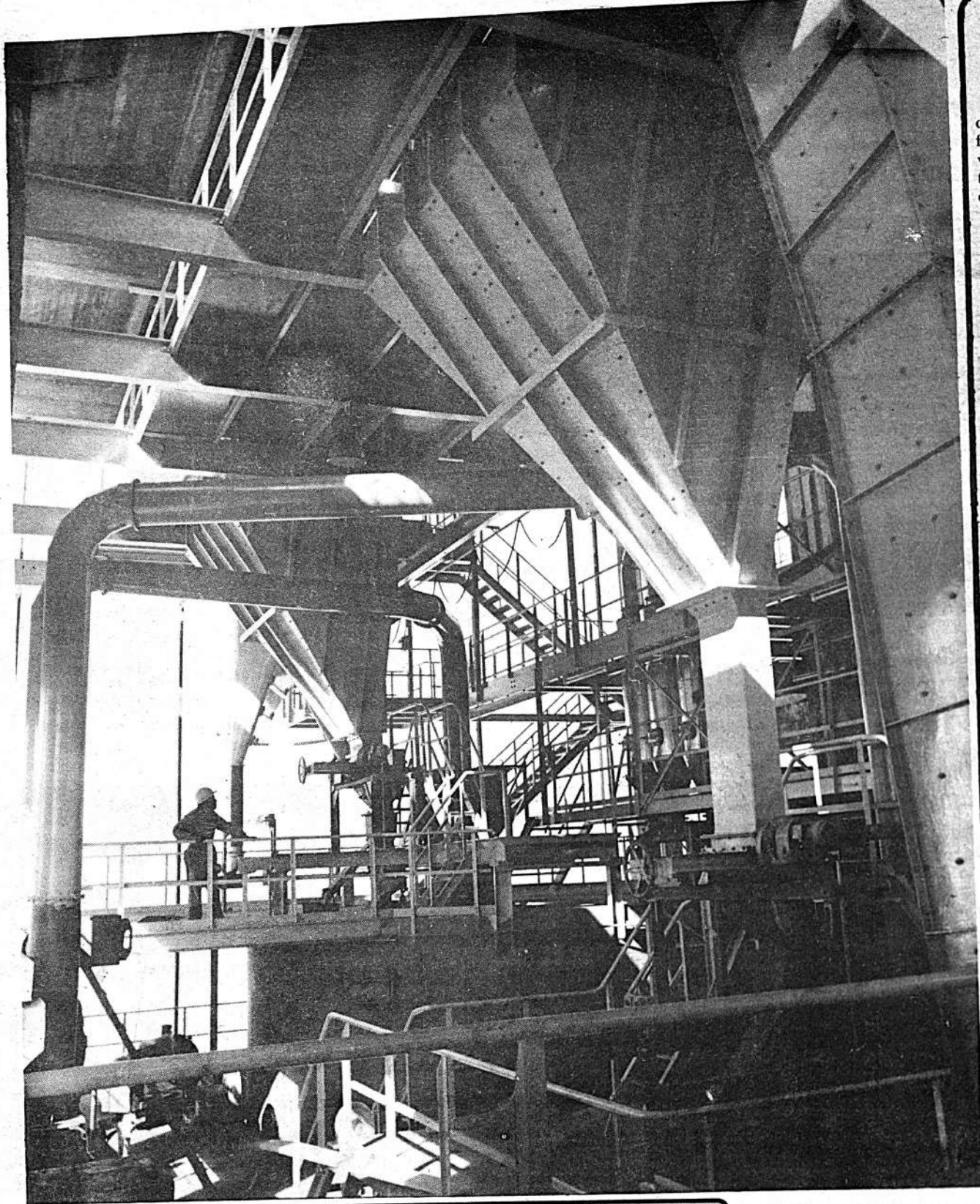
R.M.S. Surtido de antenas para televisión, mástiles y antenas para automóviles.

POLYSWITCH Llaves coaxiales para antenas.

ESTABLECIMIENTOS "MARCONI"

Yanacocha 337 Teléfono 24348 Casilla 143

Ventas: MARVIN S.R.L. Sagárnaga 178, Tel. 52668
MAXELL Av. Buenos Aires 846, Tel. 42924.



INSPECCION EN PLANTA DE VINTO

-Periodistas de La Paz de ENAF visitarán la fundición de Vinto — para evaluar los adelantos que alcanzaron a pocos días de la primera fase.

Autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia, como de la empresa, confirmaron que en breve producirá la inauguración, indicaron nada en lo particular.

Todos los ajustes necesarios para el arranque están por concluirse, se que 16 técnicos de la empresa de Alemania, lleguen en los días previos a la inauguración, ingenieros metalurgistas y técnicos.

ENAF cumplió sus obligaciones con la puntualidad, las inversiones lo determinaron, dijo el gerente de Minería afirmó — que el Banco Mundial puso a disposición de la empresa más de 4 millones de dólares.

La suma que en parte para el arranque inicial, con las minas, será para el funcionamiento posterior, dijo el gerente.

Los concentrados de la fundición serán proporcionados por ciento a la Corporación Boliviana y el 40 por ciento a cargo de la Cámara de Minería por intermedio de la empresa.

En las fotos, izquierda, la alta de la sección de la fundición, donde ingresará el material para pasar por la de la fundición.

PACTO A PRO

MAYORES ALFABETIZACION

El Comité Voluntario de Alfabetización y Educación, pugnará la creación de cursos para los mayores. El viernes pasado se inauguró el primer curso para líderes estudiantiles.

En la actualidad, en la zona, uno en el colegio local de Casa Argentina, los estudiantes enseñan a cien personas previamente establecidas.

Con la finalidad de disminuir el número de estudiantes, dicho Comité de Alfabetización, dijo el primer curso para la alfabetización; curso en el que los alumnos de diversos cursos.

Los cursos, organizados por la Dirección Nacional de la Escuela Radiofónica, la participación de los alumnos de la Coordinación Nacional de Alfabetización, Augustina, los estudiantes enseñan a cien personas previamente establecidas.

Para la enseñanza de los alfabetizados se utilizarán los métodos que posteriormente se utilizarán en los nuevos centros de alfabetización.

Ricardo Quisbert, uno de los miembros del Comité de Alfabetización y Educación de la zona, para efectuar su labor en la alfabetización económica alguna.

"Queremos demostrar que los alfabetizados saben arrojar piedras, otros proyectos que ya están en marcha de Educación. Estamos alfabetizando, enseñando a leer y escribir", dijeron.

SR. INGENIERO

SR. GERENTE

REDUZCA SUS COSTOS DE MANTENIMIENTO

Conserve el material de sus piezas y repuestos reparándolos con soldaduras de iguales propiedades físicas y mecánicas.



FABRICACION EN 32 PAISES
SERVICIO EN 114 PAISES

Ofrecemos a Ud. más de 104 tipos de aleaciones para soldar, de formulaciones especiales para usos específicos en cada metal.

Ofrecemos asesoramiento técnico en forma totalmente gratuita en toda la República

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

MURIO UN MENOR EN ACCIDENTE

El camión placa 24644 conducido por Edmundo Fernández, atropelló el domingo al menor Edgar Escobar (4 años) a cuya consecuencia falleció instantáneamente.

El hecho se produjo a horas 12 y 45 en la avenida Constitución y Perú.

El conductor y el vehículo se hallan detenidos mientras la Dirección Departamental de Tránsito levante las diligencias correspondientes para verificar las circunstancias del hecho.

Por otra parte, en la Asistencia Pública se dio cuenta de tres heridos a consecuencia de la colisión de un vehículo contra un poste en la calle Pedro Kramer, en cuyas cercanías se encontraba un grupo de personas.



MUCHA PRUDENCIA DEL CASO CHILENO

BOGOTÁ, Set. 6 (AFP). La suerte del Pacto Subregional Andino, se convierte en punto capital en el interés de Colombia en torno al desarrollo electoral del viernes en Chile. El Pacto Subregional, creado en 1968 por Colombia, Chile, Perú, Ecuador y BOLIVIA ha constituido una medida importante en los programas económicos de estos cinco países, considerándose que cualquier medida unilateral en ese terreno tendrá repercusiones inevitables en el conjunto.

Fuentes gubernamentales y oficiales consultadas por la AFP, aquí decidieron en recomendar una actitud de prudente observación, en espera del pronunciamiento respectivo del candidato triunfante, Salvador Allende.

El ex presidente de la República, Carlos Lleras, principal gestor y creador del Pacto Subregional desechó por su parte que el presunto nuevo rumbo de la política extranjera de Chile pueda afectar esa alianza.

Los sectores políticos colombianos apuntaron por su parte que el triunfo de Allende significa el ocaso de la democracia cristiana en América Latina.

Enrique Valdejo, Ministro de Gobierno (Interior) de Colombia señaló que de implantarse una economía cerrada, conforme el estilo socialista doctrinario en Chile, debería procederse en Colombia a una revisión del programa.

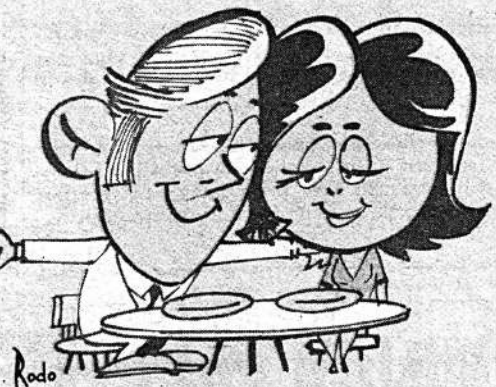
En declaraciones exclusiva a esta agencia, Valdejo afirmó: "Nosotros hemos seguido con mucho interés el desarrollo de las elecciones presidenciales en Chile, porque nos concierne especialmente en cuanto a las relaciones con el Pacto Andino. No es indiferente para nosotros si Chile resuelve constituirse en una economía cerrada o simplemente sea llevada al estilo de Cuba. Lógicamente esto nos obliga a revisar las posiciones porque no estarían ellos en condiciones de aplicar acuerdos regionales y subregionales. Evidentemente nosotros como colombianos la conclusión que el pueblo chileno quiere dar a su gobierno. Solamente decimos lo anterior por las implicaciones que pueda tener en el desarrollo del Pacto Andino".

El Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Vazquez se abstuvo por parte de formular comentario. Voceros oficiales del Instituto de Comercio Exterior (INCOMEX) entidad estrechamente vinculada al Pacto subregional, manifestaron que en la actualidad es prematuro emitir ningún concepto. "Primero habrá que esperar la decisión que tomará el Congreso chileno. Segundo no conviene conocer el pronunciamiento del nuevo gobierno".

El ex presidente Carlos Lleras Restrepo se mostró al menos escéptico reiterando su confianza en la estabilidad y el futuro del citado país. No creo dijo, que cualquiera sea el resultado final de las elecciones chilenas afecte el Pacto".



*i...y ahora,
una cervecita!*



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

ALFABETIZAR ES CONTRIBUIR AL PROGRESO DE BOLIVIA

Cosas que pasan

SERVICIO MILITAR CON ESPOSA E HIJOS



TURIN, Set. (ANSA).— su familia ha quedado sin Giuseppe Sangalli, 20 llamado a prestar servicio militar en un cuartel cerca de Biella (Piamonte) se presentó con su esposa de diecinueve años y dos hijos pequeños.

Ahora ustedes se harán cargo de ellos exclamó el joven soldado afirmando que El comandante del cuartel explicó al joven que, aún dándose cuenta de la situación, el ejercito no puede resolver su problema.

OPINION SOBRE AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). El futurólogo Herman Kanh director del Hudson Institute de los Estados Unidos, durante un seminario con la presencia de unos 100 hombres de negocios y economistas brasileños, manifestó ayer que América Latina aún está sujeta a las tradiciones del colonialismo, lo que impide la adopción de nuevas teorías.

Y agregó: otra fuerza que impide el desarrollo es la religión. Todos se entregan a Dios y dejan de actuar, lo cual es muy cómodo.

Afirmó también que en el mundo, en contraposición a las trabas tradicionales de la sociedad, han aparecido nuevas fuerzas de todo tipo: el consumo elevado, el materialismo y la búsqueda de otros valores, lo cual ha caracterizado a la clase media la adolescencia semipermanente, la eclosión de ritos nuevos y antiguos, el reformismo fanático (propaganda por actos, protesta por el terror conspiraciones violentas, insistencia en soluciones inmediatas), las drogas, la libertad sexual y otros tipos de desvinculación son también fuerzas de cambio, manifestó.

NECESITO

Comprar un condensador electrolítico de 80-40-100 Mfd. Referencias Tel. 55718

OBESIDAD

ADELGACE SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS

La obesidad daña la salud y es poco atractiva. Ud. debe adelgazar.

ADELGACE TOMANDO A-8

ADELGADINA

SE NECESITA SIRENIA VENTA CON CERTIFICADOS. FEDERICO ZUAZO 1653 SRA. CARATU.

BODA DE EX-SACERDOTE



REGGIO EMILIA 6 (ANSA). Un ex sacerdote italiano de 48 años, Aldo Romeo Rossetti, se casó con la señorita Ilva Licinio, de 40.

La boda tuvo lugar en un pequeño pueblo de la provincia de Reggio Emilia (Italia Central).

El sacerdote, ex párroco de un pueblo de la costa de Liguria (al noreste de Italia) adhirió recientemente a la religión católica vieja una pequeña secta que se diferencia de los católicos romanos pues no reconoce el dogma de la infalibilidad del Papa. Dicha secta permite a los religiosos contraer matrimonio. Por el momento se desconoce la posición de Rossetti respecto a la iglesia católica de Roma. El futuro esposo sigue vistiendo hábito tal.

ELECCIONES: VOTARON TRES MIL CIEGOS



SANTIAGO DE CHILE, Set. 6 (ANSA).— Tres mil ciegos participaron por primera vez en la elección presidencial gracias a un plantilla plástica con ranuras que calzaba perfectamente sobre el voto y les permitió marcar sus preferencias guiándose por el tacto.

Existen veinticinco mil noventa y cinco en Chile —explicó Marcial Zúñiga dirigente de la asociación de ciegos— y el ochenta por ciento de ellos sabe leer al tacto por el sistema Braille.

Fue emocionante votar por primera vez —dijo el ciego de treinta años Luis Jaime Aedo— la plantilla no, dejaba margen a errores. No tuve problemas para marcar mi voto. Todo el proceso no demoró más de cinco minutos.

FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas modernas procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan por "días críticos", ¡Pídalas hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! KRONOX es el

D	L	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

SEGURAS KRONOX CAPSULAS para la mujer

CHEQUEOS MEDICOS COMPLETOS

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Electrocardiogramas
Rayos X
Detección de Cáncer
Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica, Cardíaca, Metabólica, etc.

CENTRO MEDICO

(Medicina, Cirugía, Ginecología)
Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca)
Teléfonos: 53099-53975-54921
RESERVAR HORA

EL DOMINGO SALE CASCABE



Cosas que pasan...

ASALTO POR UN DOLAR Y MEDIO



Santiago, Set. 6 (ANSA).— Solo veinte escudos, aproximadamente un dólar y medio, logró llevarse desde la caja de una panadería un delincuente que para lograr tan magro botín hirió de bala a una mujer.

Hasta la panadería de propiedad de Abdengo Gálvez llegó un desconocido de aproximadamente veintiocho años. Se acercó hasta la caja y pidió a la cajera Francisca Ortiz que le vendiera cigarrillos y acto seguido la intimó con su revólver exigiéndole la entrega de todo el dinero que tuviera en la caja. Francisca Ortiz opuso resistencia y llamó a su hermana Ema, que también se encontraba en el negocio. Esta, al tratar de ir en auxilio de su hermana fue herida de un disparo por el delincuente.

Después de ello, el ladrón huyó llevándose de la caja de la panadería solo la suma de veinte escudos, aproximadamente un dólar y medio.

POLIZONTE POR AMOR



GENOVA, Set. 6 (ANSA).— Rosa Angélica López, la hermosa argentina que se embarcó clandestinamente en un buque de carga por amor de un marinero, sabrá tan sólo el lunes cómo y cuándo volverá a Buenos Aires. Hoy el consulado de la Argentina en Génova estaba cerrado. De todas maneras el consul ha preparado ya un documento de identidad provisional que será entregado a la muchacha cuando parta de Italia.

Por el momento Rosa Angélica es prisionera a bordo del buque Lagos Superior de diez mil toneladas, con el cual vino a Italia.

CONMINADA A PASAR PENSION A EX-ESPOSO



RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). El tribunal de justicia de Rio Grande del norte condenó a una mujer a pasar una pensión a su ex marido. La señora Vilarica de Oliveira Pimentel fue condenada ayer a pagar una pensión alimenticia a su ex marido Joel da Camara Pimentel, abandonado por ella a principios de este año.

El matrimonio tenía en la ciudad de Pahal, capital de Rio Grande de Norte, una oficina de representaciones comerciales que proporcionaba al marido un ingreso fijo. Con la separación, la mujer se quedó con todo y el hombre al borde de la miseria.

Aconsejado por sus amigos, Joel da Camara Pimentel inició un proceso exigiendo a la mujer la pensión que finalmente le fue concedida por decisión judicial.

IMPRESIONES A TODO COLOR

EMPRESA EDITORA

hoy

Av. 6 de Agosto 2170

UN MATRIMONIO IMPOSIBLE

VERONA, 6 (ANSA). Un emigrante italiano en Sudamérica, dueño de una mina en el cerro de Pasco (Perú), perseguido por el fisco de Lima, espera un matrimonio imposible para salvar su propiedad. Se trata de Leónida de Pretto, de 61 años, de Arzignano (Vicenza—Italia) que hace 30 años dejó a su esposa y a sus tres hijos para irse a Sudamérica con otra mujer. Desde entonces su familia de Arzignano no volvió a tener noticias de él.

Ahora el fisco peruano a ordenado a de Pretto, actualmente en Italia, pagar 45 millones de soles de impuestos atrasados y no pagados, relativos a la mina del cerro de Pasco, de la que es dueño. El dueño anterior de la mina, Tomás Pérez Tornero, ahora fallecido, no había pagado los impuestos.

El señor de Pretto considera exorbitante la suma pretendida por el fisco peruano y afirma que no está en condición de pagarla sin vender la mina. Para empeorar su posición, llegaron las peticiones de dos hermanos de Tomás Pérez Tornero, que residen en Barcelona, España, quienes reivindican derechos en la propiedad de la mina.

Y no termina aquí: la viuda del ex dueño, Asunción, envió un telegrama a Arzignano, en el que fija para de Pretto una cita en el despacho de un escribano de Verona y afirma estar lista a pagar los impuestos atrasados. Leónida de Pretto tiene miedo de que la maniobra de la viuda de Pérez Tornero tenga el fin de reivindicar la propiedad de la mina, al menos en parte, y espera solo en un matrimonio con la señora para mantener unida la propiedad: se trata sin embargo de un matrimonio imposible, por lo menos en Italia, puesto que en Arzignano vive todavía, con los tres hijos, la esposa legítima de Leónida de Pretto.

- Textos escolares
- Libros
- Numeración de Valores
- Revistas
- Folletos
- Affiches
- Posters
- Etiquetas
- Troquelados
- y cualquier trabajo del ramo

● Con el Sistema
OFFSET NEWS KING
más moderno
de Bolivia



Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Último día. En technicolor. La más sangrienta cacería humana en la historia de los EE. UU.

**"Willie Boy"**

Robert Redford Katharine Ross
Robert Blake Susan Clark

Katharine Ross y Robert Redford. Actualidades mundiales. No. 54 y Noticiario HOY BOLIVIA No. 23 de Pto. de Pto. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.20.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. QUIEN MATO A MI MUJER. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la sensacional película EL GOLFO en technicolor, con Raphael. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche. MA NON 70. (Mayores de 21 años). con Catherine Deneuve. Noticiario EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée PENDULO DE LA MUERTE. Tanda y noche YO MUJER. con Essy Persson. (Prohibida para menores de 21 años de edad). Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

AVISO**A NOTARIOS DE FE PUBLICA**

JUAN CHOQUE COPA PRIMERO, propietario absoluto de un lote de terreno en ALTO IRPAVI de esta ciudad, hace saber a los Notarios de Fe Pública de la capital, no dejarse sorprender con una minuta de permuta firmada por mi hermano JUAN CHOQUE COPA SEGUNDO quien no tiene mi autorización.

FORMULA SEGURA

PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! K-5

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS
KRONOX CAPSULAS
para la mujer



Su cine para hoy

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. En technicolor EL CASO DE PETER STRANGE, con Michael York y Susan George. Precios matinee 3.50 y 4.— Tanda y noche 4.50 y 5.—

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. DUELO AL SOL, con Gregory Peck. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche. CRIMEN SIN OLVIDO. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la divertida película EL RALLY DE MONTECARLO y LOS LOCOS DEL VOLANTE, en technicolor, con Tony Curtis. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas. Programa triple: DOS FANTASMAS Y UNA MUCHACHA. OPERACION SECRETARIA Y LAS ULTRAJADAS.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble. DOS FANTASMAS Y UNA MUCHACHA. Terror, suspense, misterio y EL NIÑO Y EL LADRON, con Nino del Arco y Pepe Calvo. Tanda y noche dobles MODISTO PARA SEÑORAS, en maravillosos colores, con Mauricio Garcés y EL NIÑO Y EL LADRON. Terroristas engañados por un niño. Precios M-T-N 3.— y 2.—

Cine ABAROA

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles LOS FELINOS y TRIGONO DE MUERT. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée doble LA VENGANZA DE TARZAN y EL SABOR DE LA VENGANZA. Tanda y noche dobles LA SILLA ELECTRICA y EL SABOR DE LA VENGANZA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche. Funciones dobles SOCIEDAD PARA EL CRIMEN y UNA BIBLIA UNA PISTOLA, con Ringo Wood. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine LUX

Av. Entre Rios 999.

Matinée doble DESAFIO A LOS PISTOLEROS Y TARZAN Y LOS ELEFANTES. Tanda y noche Programas dobles TARZAN Y LOS ELEFANTES Y LOS DEPRAVADOS. (Solo para mayores). Precios para matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles UN TREN PARA DURANGO y DEL INFIERNO A BORNEO. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée y noche EL ORO DE MACKENNA y LOS JURAMENTADOS. Tanda EL ORO DE MACKENNA. Precios matinee, tanda y noche 3.— y 2.—

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO y BESOS Y BALAS, con Palito Ortega. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

UD. QUE PREFIERE SIEMPRE LO MEJOR TIENE A SU DISPOSICION LOS AMPLIOS SALONES Y COMEDOR DEL:

"Club Japonés"

CAPACIDAD PARA 300 PERSONAS

Atendemos: Banquetes-Recepciones Sociales.

Calle Batallón Colorados esq. Federico Zuazua
TELEFONO 52204

El Cambio de estación puede provocar
transtornos diarreicos en los niños

Evite usted, señor asegurado, problemas en su familia, cumpliendo
las instrucciones preventivas que imparte la CNSS.

¡UN ESPECTACULO BARBARO!

Salió redondo!

PROARTEL-SANDRINI-TINAYRE presentan

El primer coloso del cine argentino!



UN FILM DE
DANIEL TINAYRE

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INGOFISA" LTDA

MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO Cine SCALA

EN MARAVILLOSO
EASTMANCOLOR
FROM MEX. 14.000
Distribución por ARGENTINA SONO FILM S.A.C.

UN MILLON DE DOLARES Y PROCLAMA PARA LIBERAR A LOS SECUESTRADOS

FUE LA ULTIMA DE LAS EXIGENCIAS DE EXTREMISTAS

MONTEVIDEO, Sep. 6 (AFP).— Un millón de dólares, la publicación de una proclama en Brasil y el pase al juez de todos los guerrilleros capturados, exigieron los Tupamaros para liberar al "consul brasileño Aloysio Gomis" y al agrónomo noramericano Claude Fly, reveló aquí el matutino "El País". El órgano del Partido Blanco, conservador opositor, acotó sin embargo que esa primera fórmula de negociación fracasó en parte al ser rechazada por Brasil por lo que actualmente se negocia otra que, afirman, no tiene por qué ser radicalmente distinta a la primera.

El principio de la negociación, según el diario, parece remontarse a veinte días atrás y al frente de la misma estarían un importante hacendado del interior uruguayo, vinculado familiarmente al Brasil, y un conocido periodista de Montevideo, cuyo nombre no revela.

Añadió que la exigencia de los Tupamaros para liberar a sus dos secuestrados se basaba entonces en los tres puntos siguientes:

1) Un millón de dólares para ser vertidos en las áreas de una gremial de cañeros del departamento de Salto, en el norte uruguayo a la que estuvo vincu-

lado el hoy detenido Raúl Sendic, (considerado uno de los jefes de células de acción directa de los Tupamaros).

2) La publicación de un manifiesto guerrillero por todos los medios de prensa del Brasil.

3) El pase al juez de todos los cabeceillas Tupamaros capturados últimamente. Estos últimos, a raíz de la supresión de las garantías individuales hasta fines de agosto pasado, permanecían en ese entonces aislados en la jefatura central de policía.

"El País" afirmó seguidamente que cuando los participantes en la negociación de esta fórmula intentaron entrar en contacto con la embajada de Brasil, su titular Luis Bastián Pinto habría aclarado que tenía orden de su cancillería de no aceptar ninguna propuesta. Desde ese momento, se entendió que el presidente Emilio Garrastizú Méndez no quería ofrecer una imagen de aceptación, al lado de la firme negativa a negociar sustentada por el gobierno uruguayo.

La orden de la cancillería brasileña, añade el diario, habría decretado el fracaso de esta primera fórmula y el fin de las negociaciones. Fue en ese momento que los Tupamaros difundieron su comunicado número once indicando que Días Gomis y Claude Fly estaban bien y que

por el momento no iban a dictar sentencia contra ellos.

El matutino aclaró seguidamente que, no obstante, ello no fue el fin de las negociaciones y afirmó al respecto: "Nuevos protagonistas trabajan actualmente en una nueva fórmula, que no tiene por qué ser radicalmente distinta a la primera".

Parecería, por lo pronto, con cluye "El País", que el tercer punto de la primera fórmula ya es innecesario. Todos los guerrilleros capturados han pasado a poder de la justicia, producida la repatriación de las garantías individuales, ya fueron recluidos en el penal de Punta Carretas. Por lo demás, el régimen carcelario tiende a volver a la normalidad.

Cesantías en universidades ecuatorianas

QUITO, Sep. 6 (AFP).— Un decreto supremo declaró cesantes a todos los miembros de los personales directivos, docente y administrativo de las cuatro universidades estatales, clausuradas el 23 de junio.

El Secretario General de la Administración Pública, Francisco Díaz Garaycoa, señaló que el objetivo es dejar aclarado que todas las personas que tenían dignidades hasta el 23 de junio dejaron de ejercer las desde la clausura "no hay razón para que sigan usando ciertos títulos".

Los centros superiores que se encuentran clausurados son la Universidad Central de Quito y las universidades de Guayaquil, Cuenca y Loja.

Moshe Dayán candidato para dirigir el gobierno israelí

Objetivo del Ministro de Defensa

TEL AVIV, Sep. 6 (AFP).— El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayán, dio esta semana un paso decisivo para convertirse en serio candidato a la dirección del gobierno, estimaron los observadores.

La figura del general Dayán, que ganó un nuevo relieve, luego de una semana estéril en acontecimientos: la amenaza del gabinete de "congelar" la participación israelí en las conversaciones de Jarring, el adelanto de la partida de Golda Meir a Estados Unidos, y Washington tratan de "calmar" a Jerusalén, re conociendo la justicia de sus protestas.

El ministro de Defensa multiplicó en este tiempo las declaraciones, a menudo contradictorias, sembradas de ambigüedades, que permitieron tanto a los "halcones" como a las "palomas", reconocer en Dayán a su vocero.

De esta manera Dayán dio un paso decisivo, estiman los observadores, hacia lo que es su objetivo verdadero aunque no inmediato: transformarse en serio candidato a la dirección del gobierno, el día en que se encuentre vacante.

La entrevista radiada —la segunda en menos de 48 horas— que dio ayer, permite encarar una partida de negociaciones "so bre bases nuevas".

ANUNCIAN GOLPE SUBVERSIVO EN CORDOBA PARA EL DIA 15

La ciudad vive en clima de temor.

CORDOBA, (Argentina), Sep. 6 (AFP).— Córdoba vive bajo el temor de que se produzca un golpe subversivo organizado por elementos extremistas de esta ciudad juntamente con sectores de otras regiones del país, afirma hoy el corresponsal del diario "Crónica".

El movimiento subversivo estallar el 15 de este mes y sería desatado por los ultra nacionalistas a quienes se atribuye los audaces ataques a las localidades de La Calera, Ferreira y Garín.

Severas medidas de precaución han sido adoptadas por las autoridades policiales, habiendo se reforzado las guardias en puntos neurálgicos e instalados nidos de ametralladora en algunos techos de edificios públicos y privados.

Todos los caminos de acceso a Córdoba, pujante centro industrial argentino y cuna de cultura de ese país, son celosamente vigilados, controlándose rigurosamente la entrada y salida de personas y vehículos.

En la Provincia de Santa Fe, vecina de Córdoba, también se

han tomado estrictas medidas de control de vehículos, mientras patrullas policiales recorren continuamente amplios sectores de la ciudad de Santa Fe.

En mayo de 1969, Córdoba había sido teatro de una sangrienta revuelta obrero-estudiantil en la que por lo menos veintipersonas hallaron la muerte. El orden sólo pudo ser restablecido con la intervención de tropas de paracaidistas.



VISITA PRESIDENCIAL. — Los presidentes Richard Nixon y Gustavo Díaz Ordaz, saludan al público, a poco de arribar a la ciudad de San Diego, California, el mandatario mexicano que retribuyó así una visita del Jefe de Estado norteamericano.

FIDEL CASTRO FELICITO A S. ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA).— Se confirmó que el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, había llamado por teléfono a Salvador Allende "para felicitarlo por su triunfo en las urnas electorales".

No se dio a conocer el resultado de la conversación sostenida entre ambos líderes marxistas.

APOYO
La Central Unica de Trabajadores, CUT, efectuó un plebiscito de su consejo directivo nacional al que asistieron representantes de 45 federaciones asociadas.

Entre los acuerdos adoptados por la organización figuró: "Solicitar una entrevista al Presidente electo Salvador Allende, con el objeto de expresarle el respaldo de los trabajadores".

Se acordó además, realizar a través de todo el país, reuniones ampliadas, con las organizaciones afiliadas con el objeto de adoptar medidas de respaldo y defensa de la unidad popular. Esta unidad popular es la organización compuesta por los partidos políticos que apoyaron la postulación de Salvador Allende a la primera magistratura de Chile.

Egipcios denuncian continuación de avance israelí en el Líbano

Caso omiso a pedido del Consejo de Seguridad

BEIRUT, 6 (ANSA).— Las tropas israelíes reanudaron esta mañana su avance en territorio libanés, según informó Radio Beirut, pocas horas después que el Consejo de Seguridad de la ONU, en Nueva York, había pedido el retiro inmediato y total de las tropas israelíes

que ayer habían violado la frontera por la zona sur del Líbano.

Anoche, después de una jornada de lucha, Radio Beirut había anunciado que las fuerzas israelíes habían comenzado a retirarse. Esta mañana se informó, en cambio, que se trataba

solamente de un repliegue hacia posiciones al noroeste de Kfar Chouba.

Hoy a las 6.30 locales (4.30 GMT), según Radio Beirut, las fuerzas acorazadas israelíes reanudaron la avanzada en dirección a las localidades de Kfar Hamam y Rushaya Fokhar. "La artillería libanesa trata de contener el avance", precisó la emisora libanesa.

Un vocero de la organización de resistencia palestina, "Al Fatah" declaró después que durante la noche llegaron a la región nuevas tropas israelíes transportadas en avión y que a las nueve horas GMT continuaba la lucha.

Un vocero de "Al Fatah" declaró que los "comandos" palestinos combatieron con las tropas israelíes usando varios tipos de armas.

Kfar Chouba, en cuyas cercanías acamparon anoche las tropas israelíes, está a un kilómetro y medio de la frontera. Los pueblos de Kfar Hamam y Rachayav el Fokhar a unos seis kilómetros.

En la batalla de ayer, se combatió sobre todo en la zona de estos dos pueblos. En esta región se encuentran las principales bases de los guerrilleros.

Democr cristianos darían su voto por Allende en la reunión del Congreso

Reconocimiento a expresión de la mayoría chilena

SANTIAGO, Sep. 6 (AFP).— Los demócrata-cristianos votarían por Salvador Allende en el Congreso del 29 de octubre, estiman los observadores en Santiago, ya que ese partido afirma que "tendrá en cuenta la expresión de la mayoría del pueblo chileno".

Una declaración oficial publicada por la dirección nacional del partido Demócrata-Cristiano, señala que, "luego de los resultados publicados por el Ministerio del Interior, el senador Salvador Allende obtuvo la primera mayoría en la elección presidencial".

"La dirección del partido, agrega la declaración, reconoce este resultado" y "convocará al Consejo Nacional del Partido en sesión extraordinaria para adoptar las decisiones que se imponen, teniendo en cuenta sobre todo la expresión de la mayoría del pueblo chileno emitida durante un proceso válido y sano".

Si los diputados y senadores demócrata-cristianos votan efectivamente por Allende en el Congreso, su presidencia está asegurada, ya que el único adversario, la derecha, es minoritario en el Congreso.

Dr. Pedro Bustillos Vargas

MEDICO CANCEROLOGO

Estudios especialidad en el exterior. Ex Médico del Instituto Nal. del Radium es Santiago de Chile.
Diagnóstico precoz del cáncer. — Tumores en general. Cáncer avanzado. Cirugía general.
Consultorio Colón 555. 2o. piso de 2 a 5, tarde.
Teléfono domicilio 26344 — Casilla Correo 6162.

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior
Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía de maxilar
— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General
Atención de 9 a 12 y de 14 a 19
Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Reinició atención a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas.
Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venéreas.

Dr. Félix Castellón L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido —
Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.
Atención: 14 — 17 horas.
Consultorio: Edificio Cine Scala
Tercer piso Teléfono 22692
Domicilio: Jorge Sáenz 1230 — Teléfono 21695
Atiende llamados nocturnos.

Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México.
Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas de la cadera; musculares y óseas, Cirugía de la mano.
Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 22055 — Casilla 5541
ATENCION DE 16 A 19 HORAS

Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
MEDICINA DEL DEPORTE
HORARIO: 14 y 30 a 17 HORAS
CONSULTORIO: AV. CAMACHO. EDIF. SAENZ 2º PISO
Nº 1375. Oficina Nº 5.
TELEFONO: 24775
DOMICILIO: 28863.
LLAMADAS DE URGENCIA

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina
Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO -
HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS -
HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

Dr. Felix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia
Nº 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35\$b cama ningún otro recargo económico adicional.

COLOMBIA ENVIA TROPAS A MINAS DE ESMERALDAS

BOGOTÁ, Set. 6 (ANSA).— Unidades contraguerrilleras serán desplazadas por el gobierno hacia la región esmeraldifera de Borbur, en el departamento de Boyacá, donde numerosos buscadores de esmeraldas han sido muertos en el curso de la presente semana.

Ayer fracasó un ataque de una de las bandas que opera en la región, contra varios negocios de esmeraldas.

Conversaciones particulares para liberar a secuestrados

Estaríanse realizando en Uruguay

MONTEVIDEO, Set. 6 (ANSA).— El largo silencio sobre la situación del consúl brasileño Dias Gomide y el asesor agrícola norteamericano Claude Fly secuestrados hace 31 días uno y 29 el otro por la organización terrorista del "Movimiento de Liberación Nacional" (Tupamaros) es obviamente interpretado por la opinión pública, como producto de negociaciones que estarían realizando a nivel particular para la liberación de ambos secuestrados.

A estas circunstancias se van agregando las versiones procedentes del exterior, sobre presuntos o reales mensajes del "MLN" en lo que se reservaría la disposición de los secuestrados en el sentido de liberar, sanos y salvos, a los secuestrados. Concretamente estas versiones se refieren en las últimas horas a las procedentes de Quito, sobre los resultados de una "entrevista secreta" del periodista Enrique Zavala que viajó aquí la semana pasada y afirma con la propiedad de una cinta magnetofónica los términos indicados.

Sin embargo, sobre la base de otras "entrevistas secretas" con dirigentes Tupamaros que afirman haber realizado otros periodistas extranjeros, lugares visitados en Uruguay en las últimas semanas, fuentes policiales y periodísticas timan como carentes de seriedad tales versiones.

Egipto no quiere iniciar una campaña contra nadie

Respuesta de la R.A.U. a EE.UU.

EL CAIRO, Set. 6 (ANSA).— "El Cairo no desea desencadenar una campaña contra nadie, pero al mismo tiempo no podría aceptar una campaña en contra suya". Este es el punto de vista que comunicó oficialmente el Ministro de Relaciones Exteriores de la RAU, Mahmoud Riad —según escribe el diario oficial "Al Ahram"— al representante de los intereses norteamericanos en la RAU, Donald Bergus.

Este último había entregado la nota del Departamento de Estado norteamericano al gobierno de la RAU en la que se señalan numerosas violaciones de la tregua comprobadas por los estadounidenses. Riad replicó manifestando el "estupor" del gobierno egipcio al ver que Estados Unidos había hecho propias las afirmaciones israelíes "con tanta ligereza" y negó que la RAU haya efectuado algún hecho contrario a sus compromisos sobre la tregua. Recordó que él, a su vez, señaló a Estados Unidos las violaciones por parte de Israel y acusó finalmente a Estados Unidos de haber violado ellos mismos la tregua anunciando la reanudación del suministro de aviones "Phantom" a Israel.

Dr. Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO

Landaeta 221 primer piso
Teléfono 28063 — Domicilio 23209

Consultas de 3 a 6 p.m.

Dr. HERIBERTO MIRABAL

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México

Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169

* Consultas de 16 y 30 a 19 y 30.-

Domicilio: Calle Belzu 218. Teléfono 53941.

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita deadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas. Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2º piso. Avda. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOCTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Telf. 22354.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños

Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1322 2º. Piso Tel. 2937

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).

Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS. GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende de Hrs. 11 a 12 y de 16 a 20 y Sábados de 9 a 12.
ON PARLE FRANCAIS

HELDER CAMARA FUE ACUSADO DE DIFAMACION

RIO DE JANEIRO Sep. 6 (AFP).— El Arzobispo de Olinda y Recife, Mons. Helder Câmara es "el responsable" por las campañas de difamación del Brasil en el exterior afirmó aquí el profesor Antonio Carlos Pacheco e Silva.

Esta acusación contra el lado fue formulada por el profesor Silva con ocasión de una conferencia que pronunció en la Escuela Superior de Guerra que tituló: "La guerra del Brasil en Europa". Señaló el conferenciante a Mons. Helder Câmara "aquí cauteloso y sibilo pero en el exterior se revela otra persona".

Puntualizó que el prelado brasileño "se ha dedicado al fanatismo a ese trabajo y considera la única persona capaz de salvar al Brasil y bien al mundo".

Señaló además que "la Iglesia católica está perdiendo terreno. Ya fue considerada hipótesis de don Helder ganar el premio Nobel de Paz. El Vaticano tiene mucho interés que uno de sus miembros reciba ese premio que podría dar un nuevo impulso a las actividades de la Iglesia".

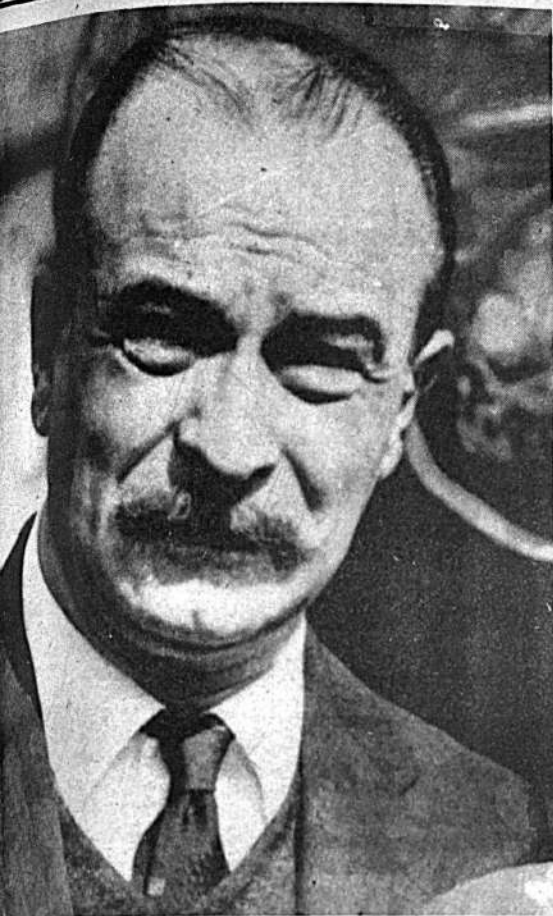
LIBIA DECIDIO SUSPENDER AYUDA A LOS JORDANOS

EL CAIRO, Sep. 6 (AFP).— El gobierno de Libia suspendió su ayuda a Jordania hasta que se aclare la situación del ejército jordano y los combates palestinos, anunció un comunicado oficial del Consejo de Revolución Libia, citado por la agencia del Oriente Medio.

Libia concede a Jordania no ayuda de casi nueve millones de libras esterlinas, para apoyar la acción de la fuerza de la ONU, de acuerdo con lo decidido en la conferencia cumbre de Jartum en 1967.

El vocero dijo que la decisión de suspender la ayuda fue tomada porque el Consejo de Revolución "estima que la ayuda no ha sido utilizada para los fines previstos".

El gobierno de Libia minimizó diciendo el vocero que la ayuda no debía cesar los combates para cesar sus diferencias medicinales y la comprensión y las paces sus armas contra el enemigo (Israel).



ASESINADO. José Alonso, un peronista moderado y líder sindical, quien fue asesinado en Buenos Aires cerca de su casa. La policía dijo que el secretario general del Gremio del Vestido, fue atacado por cuatro desconocidos, dos de los cuales le dispararon en la cabeza. (AP Wirephoto).

Revelan detalles del asesinato de Dan Mitrione en el Uruguay

Grabación magnetofónica del asesor de A.I.D.

MONTEVIDEO, Set. 6 (ANSA).— El "Movimiento de Liberación Nacional" dio a conocer esta mañana lo que parece ser algunos pasajes del proceso que terminó con el "ajusticiamiento" del asesor norteamericano de la "AID" Dan Anthony Mitrione, quien, como se sabe, fue encontrado muerto en un automóvil abandonado en la madrugada del 10 de agosto, presentando su cuerpo cuatro balazos.

En efecto, una voz anónima informó sobre la existencia de una cinta magnetofónica dejada en la puerta de entrada de una joyería céntrica, a unos cien metros de la sede de "NASA".

La referida cinta fue entregada a las autoridades policiales para la revelación de su contenido, "aunque

las primeras noticias que se tienen sobre el mismo sólo se refieren a diálogos mantenidos por el extinto asesor de la "AID" Dan Mitrione con varios de sus secuestradores.

Así por ejemplo se sabe que cuando se le requirió su opinión sobre el "MLN", Mitrione respondió que consideraba que era un movimiento integrado por miembros bien disciplinados y que contaba con buenos dirigentes, aunque —agregó— "no estoy de acuerdo con su manera de hacer las cosas."

Luego fue interrogado sobre su actividad en Estados Unidos, Brasil y Uruguay como asesor técnico de la "AID".

Más adelante Mitrione consultado al respecto, expresó que no tenía

nada que ver con la "CIA", y en cambio, admitió estar en estrecho contacto con el "FBI". Respecto a su actividad en Brasil, manifestó no tener mayores puntos de contacto con el "DOPS".

En otro pasaje de la cinta magnetofónica, el "Tupamaro" que interrogaba a Mitrione, se refirió al asesinato del inspector Héctor Morán Charquero ocurrido semanas atrás, en la rambla costanera mientras conducía su automóvil. El terrorista expresó que "lo matamos porque era un torturador. No nos disgustó hacerlo".

Cabe consignar finalmente que el interrogatorio a Mitrione esta grabado en inglés y su traducción aparece en el lado opuesto de la cinta grabada.

CIUDAD ITALIANA VIVIO INTENSA OLA DE TERROR

Atentados contra hombres públicos

REGGIO CALABRIA, 6 (ANSA).— Una serie de atentados rompió esta noche en esta ciudad la calma que se había restablecido desde hacía algún tiempo después de los graves disturbios registrados en julio pasado. Los atentados fueron cometidos contra las viviendas del subsecretario de Transportes y de la aviación civil, Sebastiano Vincelli, de los consejeros regionales Ludovico Ligato (demócrata cristiano) y Consolato Paolo Latella (socialista) y de un

mariscal de seguridad pública, A. Rizzo. No hubo víctimas.

Los desórdenes de julio, como es notorio, se debieron a la elección de la ciudad de Cosenza en vez de la de Reggio Calabria como sede de los organismos regionales.

Anoche, frente a la casa del subsecretario Vincelli fueron colocados cinco petardos de dinamita con una mecha a combustión lenta. El chófer del subsecretario descubrió el explosivo, cuya mecha estaba apagada, y lo lanzó en un jardín. El subsecretario no estaba en su casa.

FPLP REIVINDICA RESPONSABILIDAD EN DESVIOS AEREOS

AMMAN, 6 (ANSA).— El "Frente Popular para la Liberación de Palestina" (FPLP) dio a conocer esta noche un comunicado en el que reivindica la responsabilidad del desvío de tres aviones comerciales que se dirigían a Nueva York.

Se trata de un avión de la "El Al" —cuyo desvío fracasó a causa de la intervención de la tripulación que mató al pirata aéreo e hirió a la mujer que lo secundaba en la acción— y de dos "Boeing 747" de la TWA y de la Swissair que fueron desviados hacia aeropuertos de Medio Oriente.

En su comunicado el "FPLP" afirma que todo intento de interferir en los desvíos podría conducir a la explosión de los aviones en el aire.

El Frente afirma además que el desvío del avión de la "Swissair" se propone obtener la liberación de tres árabes detenidos en Suiza luego del ataque de febrero de 1969 contra otro avión de la "El Al".

DERROTADOS EN ELECCIONES DE CHILE INTENTARAN DEFENDER UN "DERECHO"

Llamado a fuerzas que apoyaron a Jorge Alessandri

SANTIAGO, (Chile), Sep. 6 (AFP).— Los partidos políticos comandados independientes que apoyaron la candidatura de Jorge Alessandri, en una declaración entregada esta tarde aquí, hacen un "llamado a las fuerzas democráticas para defender con respecto a la ley el derecho que la Constitución Política les otorga para designar al Presidente de la Nación".

El comunicado fue entregado a los periodistas por el ex-can-

diller y ex-ministro de Justicia, Ernesto Pinto-Lagarrigue, jefe de la campaña del candidato independiente Jorge Alessandri.

El texto de la declaración es el siguiente:

"Frente a los resultados provisionales entregados por el Ministerio del Interior, que por ahora, arrojan una infima diferencia en favor del señor Allende, la ciudadanía está consciente que el proceso electoral no ha terminado.

En defensa de los principios democráticos, señalamos lo siguiente:

1) Los sistemas que contemplan nuestra Constitución Política permiten a la opinión mayoritaria del país que aspira a seguir viviendo en libertad y rechaza el marxismo, hacer valer sus derechos.

2) Reconocemos el esfuerzo realizado por el gobierno, las fuerzas armadas y de carabineros para garantizar el normal desarrollo del acto electoral.

3) Denunciamos al partido comunista por la utilización de procedimientos violentos para inducir a engaño al electorado, llegando, incluso, a anunciar, el mismo día de la elección, el retiro de nuestro candidato, don Jorge Alessandri.

4) Hacemos un llamado a las fuerzas democráticas, a sus representantes y a los hombres y mujeres libres de Chile, que es la inmensa mayoría a unirse para defender dentro del orden y respeto a la ley el derecho que la Constitución Política les otorga para designar al Presidente de la Nación".

A eso de las 2.30 explotó una bomba debajo del automóvil del consejero regional de la DC Licato (periodista). El automóvil estacionado frente a la vivienda del consejero resultó casi completamente destruido. Algunos vidrios de la casa se rompieron.

Casi al mismo tiempo se registró otra explosión en el barrio Pollaro. Una carga de TNT explotó frente a la casa del consejero regional del partido socialista italiano, Latella. El estallido producido a medianoche provocó pánico en la zona y también en este caso se produjo la rotura de vidrios y ventanillas.

Pirata del aire fue muerto en operación de secuestro

Tripulación se impuso a terroristas

LONDRES, 6 (ANSA).— Un avión de la compañía israelí "El Al" fue objeto hoy de un intento de desvío por dos jóvenes, un hombre y una mujer, pero la tripulación logró imponerse a los piratas.

El avión —un Boeing 707 con 45 personas a bordo— aterrizó en el aeropuerto de Heathrow (Londres), con un muerto (el pirata) y tres heridos (la mujer que participó en el intento, un piloto y un auxiliar).

El intento se verificó poco después de que el avión, que venía de Tel Aviv a Nueva York, había despegado de la escuela intermedia de Amsterdam, donde habían subido nueve pasajeros.

Al aterrizar en el aeropuerto de Heathrow —el piloto había anunciado el aterrizaje por razones de seguridad— la tripulación y fuerzas de policía que esperaban. Según refirieron los pasajeros, los dos piratas entraron en acción inmediatamente después de partir de Amsterdam. Armados con bombas de mano y con una pistola, los dos jóvenes se dirigieron hacia la

cabina de pilotaje y trataron de entrar. La puerta de la cabina, sin embargo, estaba cerrada y los dos fueron enfrentados inmediatamente por los tripulantes y por dos agentes de seguridad que viajaban en el avión, quienes lograron imponerse a los piratas.

Un dirigente alessandrista analiza triunfo de Allende

Porcentaje inferior al de 1964

SANTIAGO DE CHILE, Set. 6 (ANSA).— Jorge Rogers Sotomayor jefe provincial de la campaña presidencial de Jorge Alessandri declaró que el candidato triunfante Salvador Allende triunfó con un 36,30 por ciento de los votos y que obtuvo un porcentaje menor al logrado en los comicios de 1964, en que fue derrotado por el actual presidente Eduardo Frei.

Rogers Sotomayor agregó "el resultado no me sorprende pues es lo que esperaba de la división democrática frente al marxismo único".

"Destaco por cierto dos cosas: la sobrecogedora capacidad de Jorge Alessandri para formar los sacrificios de esta elección que habría agotado a cualquiera de nosotros "los desorganizadores" de una campaña y el porcentaje de Allende que es bajo del cuarenta por ciento que le atribuí", dijo Rogers Sotomayor.

"Si el marxismo hubiera ganado por el 51, por ciento me habría entregado mansamente, no puedo hacerlo, porque Allende pretende ganarnos con el 36,30 por ciento, es decir con tres puntos menos que el 39 por ciento con el cual lo derrotamos los demócratas en 1964.

Esta es la única declaración oficial emanada de fuentes alessandristas.

Israel intervendrá en conversaciones de paz previo respeto a statu quo

JERUSALEN, Set. 6 (AFP).— El gobierno de Israel hizo hoy una declaración pública después de su reunión semanal expresando que no negociará mientras no se vuelva al statu quo en el canal. "Mientras no sea respetado el statu quo incuico en la suspensión de hostilidades y no se restaure la situación, Israel no podrá participar en las conversaciones con el doctor Jarring", dice la declaración.

"La decisión tomada el cuatro de agosto por el gobierno de aceptar la iniciativa de paz de Estados Unidos y de designar un delegado para par-

ticipar en las conversaciones con Gunnar Jarring sigue en vigor".

"El gobierno egipcio ha violado gravemente la tregua y continuó sus acciones. La iniciativa norteamericana de paz y de las conversaciones con el doctor Jarring es un mantenimiento estricto de la suspensión de hostilidades y del statu quo".

"El embajador Tekoa, que debe volver a su puesto de jefe permanente de la delegación israelí a las Naciones Unidas está autorizado a comunicar esta decisión al doctor Jarring.

TEMPORADA MEXICANA



DOMINGO
13 de Septiembre
Horas 15 y 30
Debut

HURACAN RAMIRE

CAMPEON MUNDIAL DE PESO WELTER ASTRO DEL CINE MEXICANO Y LA TV.

LEOPARDO MEXICANO

**Y MUÝ PRONTO RAYO DE JALISCO Y CAVERNARIO GALI
EL ROMANO RAYO AZTECA/ MISTER ATLAS HALCÓN DE PLATA DIABLO
MASCARA ROJA LA MUERTE CONDE DINO QUINTEROS DIAMANTE PANTERA CIR**

DOMINGO 13 DEBUT COLISEO CERRA

DESDE HOY VENTA DE LOCALIDADES EN COMERCIO ESQ. JENARO SANJINES PUESTO DE REVIS
ATENCION SANTA CRUZ JUEVES 17 DEBUT DE HURACAN RAMIREZ ●●● EMPRESA — RODOLF



A. TORREZ (MUNICIPAL)



P. LOZA (FERROVIARIO)

SIMBOLOS DE LA PERSEVERANCIA

BAÑOS SAUNA Y A VAPOR "SAN PEDRO"

**ANUNCIA QUE YA
INAUGURO SUS
AMPLIAS Y COMODAS
DEPENDENCIAS PARA
UD. Y SU FAMILIA**

Colombia 556.
Tel. 24039

Lado Prod. Oriental.
zona San Pedro

¡LO

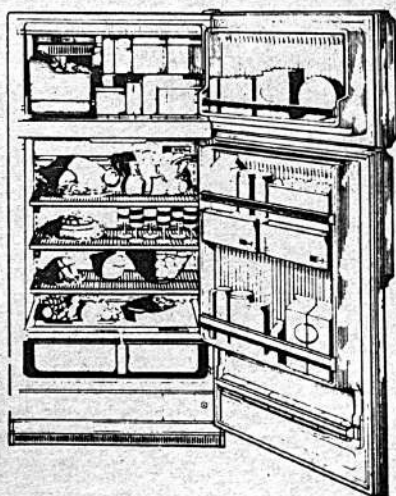
ESPERAMOS!

No se hará pesar



Westinghouse

**no fabrica
artefactos
extraordinariamente
baratos,
eso si,
extraordinariamente
buenos**



**Compruebe las exclusivas cualidades del
Refrigerador Westinghouse, visitándonos.**

Distribuidores

CASA KAVLIN S. A.

Calle Potosí 1130

EN VENTA

**VAGONETA CHEVROLET MODELO 63. DOBLE TRACCION
EN PERFECTAS CONDICIONES
REFERENCIAS PERIODICO "HOY" - TEL. 25166 - AVENIDA 6 DE AGOSTO 2170.**

CHEQUE EXTRAVIADO

Habiéndose extraviado el Cheque No. 70/116 por \$us. 30.00 a la Orden de Jorge Clavijo Rocha, girado por el Banco de Brasil S. A. La Paz en 9.6.79 y a cargo del Swiss Bank Corporation New York, ha quedado nulo y sin valor, extendiéndose el correspondiente duplicado.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Prefectura del Departamento convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de GERENTE TECNICO del Comité de Energía Eléctrica de la ciudad de Potosí, debiendo los interesados llenar los siguientes requisitos:

Ser INGENIERO ELECTRICISTA con título en Provisión Nacional.

Estar inscrito en la Asociación Nacional de Ingenieros.

Tener experiencia mínima de dos años en el ejercicio de su profesión.

Los postulantes deberán hacer conocer la pretensión de sueldo. Sus documentos, título, certificados, los harán llegar a la Secretaría General de la Prefectura de Potosí hasta el 20 de septiembre de 1970.

Potosí, 21 de agosto de 1970

Heriberto Abastoflor Robson
Secretario General Prefectura

Vº Bº

Cnl. DEM Federico Arana Serrudo
Prefecto y Comandante del Departamento

DIRECCION MEDICA NACIONAL Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITO

De conformidad al Reglamento de Promociones y Designaciones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos, examen sobre conceptos básicos de Seguridad Social y examen de competencia a todos los profesionales del país con carácter abierto, para optar los siguientes cargos en la Regional de La Paz:

HOSPITAL OBRERO (No. 1)

Médico anestesiólogo I s/c 8 horas. Jornadas de 3 Horas
Médico anestesiólogo I s/c 6 horas. Jornadas de 3 Horas

Las inscripciones se recibirán, previa presentación del carnet de matrícula profesional expedido por el Ministerio de Salud, en la Dirección Médica Nacional, Plaza Murillo esquina Ingavi, tercer piso, hasta el día 18 de septiembre de 1970 a las 18.00 donde se proporcionarán mayores informaciones.

La Paz, 2 de septiembre de 1970.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL
DIRECTOR NACIONAL DE LA CN

QUINTETOS DE LA "U" FUERON APABULLADOS ELENOS NORMALISTAS SUS VENCEDORES

Los canasteros universitarios, en su mayoría, fueron apabullados, a su turno, por Simón Bolívar y Gimnasia y Esgrima, respectivamente.

En otro lance, Ingavi propinó un triunfo a costa de la "U".

VARONES
Gimnasia y Esgrima alcanzó cómodo triunfo a costa de la "U" por 77-52. La primera fracción apabulló a los normalistas por

31-22. El quinteto gimnasta, una vez más, hizo valer su mejor predisposición ofensiva y adecuada preparación física. Con jugadas simples pero bien hilanadas desmoronó la defensa universitaria que no engranó en ningún momento.

Los planteamientos presentados por ambos equipos fueron en zona, cuando se defendía y por los costados cuando se atacaba.

Gimnasia salió favorecido por este medio porque los de San An-

drés se cansaron rápidamente los aleros nunca bajaron a colaborar en defensa. Trataron de "pescar" balones pero la táctica les falló ya que los del estadio, con más ideas y mayor movilidad salieron tranquilamente y con uno o dos hombres demás para descontrolar a los defensas azules. Técnicamente el encuentro no tuvo matices sobresalientes porque se desarrolló cual un monólogo. El único que hizo el gasto fue Gimnasia.

El rival bajó los brazos tempranamente, por falta exclusivamente, de preparación física.

A primera hora, Ingavi no tuvo reparos para infligir una derrota categórica al modesto San Calixto que no hace pie en el torneo. La primera etapa finalizó favorable a los ingavistas por 52-14.

DAMAS

Simón Bolívar mejoró notablemente anteriores producciones y, venció tranquilamente a Universitario por 55-46. El periodo inicial le favoreció por 29-15.

Las normalistas, mejor preparadas, físicamente, aprovecharon todos los desajustes de Universitario para lograr una victoria cómoda que las encarama en la segunda ubicación.

MINI-BASQUET

Los equipos femeninos del club Estrella "Rojo" y "Azul" realizaron buena demostración de mini-baloncesto ante el deleite de los espectadores. Ganaron las azules 8-4 pero la totalidad de infantiles basquetbolistas se desempeñó magníficamente.

El torneo oficial proseguirá mañana con partidos entre Municipal—Praners; en damas; Mariscal Santa Cruz—Litoral y Municipal—Estudiantes Juniors en varones.

Susana Saldoval (11) de Universitario y Jaél Rodríguez (10) de Simón Bolívar pugna por apoderarse del balón luego de un rebote. Sin jugar bien, las normalistas lograron cómoda victoria a costa de Universitario que no reeditó anteriores performances.



PUNTAJE EN FORMULA UNO

Monza, 6 (ANSA).— Después del Gran Premio de Italia que se corrió hoy, décima prueba del campeonato mundial de pilotos, la clasificación del campeonato es la siguiente:

Puntuaje: 45, Brabham y Stewart 25, Hulme 23, Regazzoni 21, Ickx 19, Beltoise y Amon 14, Rodríguez 13, Stommelen 10, Pescarolo 8, Hill 7, Mc Laren 6, Andretti 4, Giunti y Pimpaldi 3, Miles, Oliver y Servoz Gavin 2, Surtees, Gurney, Covent 1.

Para la conclusión del campeonato faltan ahora el Gran Premio de Canadá (20 de septiembre), el Gran Premio de EEUU (4 de octubre) y el Gran Premio de México (25 de octubre).

En teoría ahora son cinco los pilotos que están en condiciones de vencer, con una serie de victorias en las tres carreras próximas (Stewart, y Brabham también con una sola victoria, junto con dos segundos lugares) el título mundial que pertenece ahora al es-



ADA ARTEAGA.— Basquetbolista de Universitario. La conformación de San Andrés de fraudó en su lance dominical y fue abatido sin atenuantes por Simón Bolívar. La competencia canastera oficial continuará mañana con tres confrontaciones.

SALTO.— Angel Copa ja (12) de la "U" y Carlos Veramendy (9) de Gimnasia y Esgrima durante un salto en el medio terreno. La conformación gimnasta derrotó fácilmente a Universitario en el cotejo central de la jornada canastera cumplida la víspera en el Coliseo.



'The Strongest' alcanzó a Chaco en el tope de la tabla de posiciones del campeonato oficial gracias a su victoria lograda ayer ante el conjunto de Municipal (5-3) en uno de los partidos de la trigésima segunda fecha del certamen futbolero.

En otro de los lances Bolívar ganó fácilmente al equipo de Always Ready por la cuenta de tres tantos a cero.

GAÑO STRONGEST

En un cotejo con mucho ritmo y donde el fútbol ofensivo fue la característica principal, los atagados se hicieron de dos valiosas unidades gracias al intenso batallar especialmente en la segunda parte, cuando los ediles cedieron y dejaron la iniciativa en manos de sus adversarios.

El match tuvo muchas

FUTBOL OFICIAL AFLP:

LOS "GRANDES" HICIERON PREVALECEER LA APTITUD ANTE MUNICIPAL Y CAR

facetas y la emoción del gol estuvo presente casi desde la misma iniciación, pues no habían transcurrido ni tres minutos del comienzo cuando Barrios, de Municipal, batió con violento tiro libre el pórtico del team decano.

La reacción gualdinegra, sin embargo, se hizo patente a los siete minu-

tos a través del siempre oportuno Pariente que igualó el marcador. Después Strongest se asentó mejor en el terreno y pasó a presionar con insistencia volcando el score al cabo de los primeros cuarenta y cinco minutos. El tres a uno con que finalizó esta primera parte del juego ya reflejaba

la mejor predisposición del cuadro dirigido por Fredy Valda que no desaprovechó las oportunidades que se le presentaron ante el arco de Rodríguez.

Los ediles, en cambio, pudieron haber anotado a su favor. Más de una vez sus delanteros defecio-

Nilton Pinto remata a arco comunal, Rodríguez cubre bien su ángulo pero la fuerza del envío determina que el golero suelte el esférico. Pariente, que entra al campo, recoge posteriormente el balón y decretó el tanto atigrado.

naron en el remate y no tuvieron mucha tina en la culminación de las jugadas.

En el segundo tiempo las cosas se presentaron más favorables para el team stronguista. Los muneros bajaron ostentosa-



COMPATRIOTAS GANARON MEDALLA DE BRONCE EN JUEGOS BOLIVARIANOS

Caracas, Sd. 6 (AFP).- Perú arrasó en la competencia de fusil militar de los VI Juegos Deportivos Bolivarianos, al ganar los dos primeros lugares en lo individual, y el primer puesto absoluto por equipos.

Oscar Cáceres ganó la medalla de oro con una puntuación de 515 seguido por Javier Cáceres con 499, y para el tercer lugar y medalla de bronce quedó el boliviano Jaime Sánchez, con 478.

La competencia de fusil militar se llevó a cabo en el polígono Libertador, de Caracas, debido a que el polígono de La Concepción, en Maracaibo, sede de los juegos, no disponía de las instalaciones necesarias para la prueba.

En las demás posiciones individuales quedaron Jaime P. (BOLIVIA), 424 puntos Juan Samaniego (Panamá), 422 Wil Nipple (Panamá), 413 Richard Alexander (Panamá), 401 Víctor Chiappe (Perú), 400 y Franz Sillerico (BOLIVIA), 228 puntos.

Por equipos, la puntuación fue como sigue: Perú, 1.414 puntos; Medalla de Oro, Panamá: 1.236 puntos; Medalla de Plata, BOLIVIA 1.108 puntos, Medalla de Bronce.

BUENA DEFENSA. Pese a la mala campaña boliviana en el presente campeonato, la defensa de los técnicos es la menos culpable de la deficiente actuación de su cuadro. La tabla comparativa muestra a la guardia celeste como la mejor del certamen, sólo sufrió 14 contrastes en igual número de partidos.

En la foto un centro millonario es despejado por Ján, improvisado marcador central. Arauz intenta controlar. Melillo y Morales miran la jugada.

blemente su producción dando lugar a la arremetida de los ágiles del otro sector. El partido mostró a dos vanguardias ambiciosas que buscaron el arco enemigo en cuanta ocasión pudieron. Las defensas, en cambio, mostraron serios errores, especialmente la

do a dos puntos de diferencia
REVANCHA CELESTE
Bolívar se desquitó de la derrota que Always Ready le infligiera en la primera rueda y ganó dos nuevas unidades, pero no da mas.
El trámite de este match estuvo muy lejos de aproximarse siquiera al del preliminar.

Fue un partido aburrido donde afloraron defectos tanto individuales como de grupo.
La presencia de hombres cuya calidad es reconocida pasó desapercibida, como también no se notó la capacidad conductiva de los "caudillos" de uno y otro sector.
Las deficiencias ofensivas, empero, son explica-

rio Rodolfo Cornejo. Ambos fueron sorprendidos por el juez cuando se agredían mutuamente.
Si estando completos los protagonistas no ofrecían nada bueno, mal podían mejorar luego cuando sus fuerzas mermaron.

Bolívar deberá mejorar su rendimiento en posteriores fechas. Es cierto que ahora está alejado de los dos últimos pero eso no significa de modo alguno palabra definitiva.
Always Ready confronta cada vez una situación

más crítica y sólo un repunte total o un milagro pueden cambiar su suerte.
La ausencia de Blacutt pesó en el rendimiento celeste de la víspera. Costa y Rada salvaron su actuación, pero sin brillar como en otras oportunidades. A Rojas le falta estado y el resto no estuvo a la altura de otras tardes. La gente de Always no repitió, ni remotamente, aquella actuación de la primera rueda en la que venció a su mismo oponente de ayer por tres a uno.



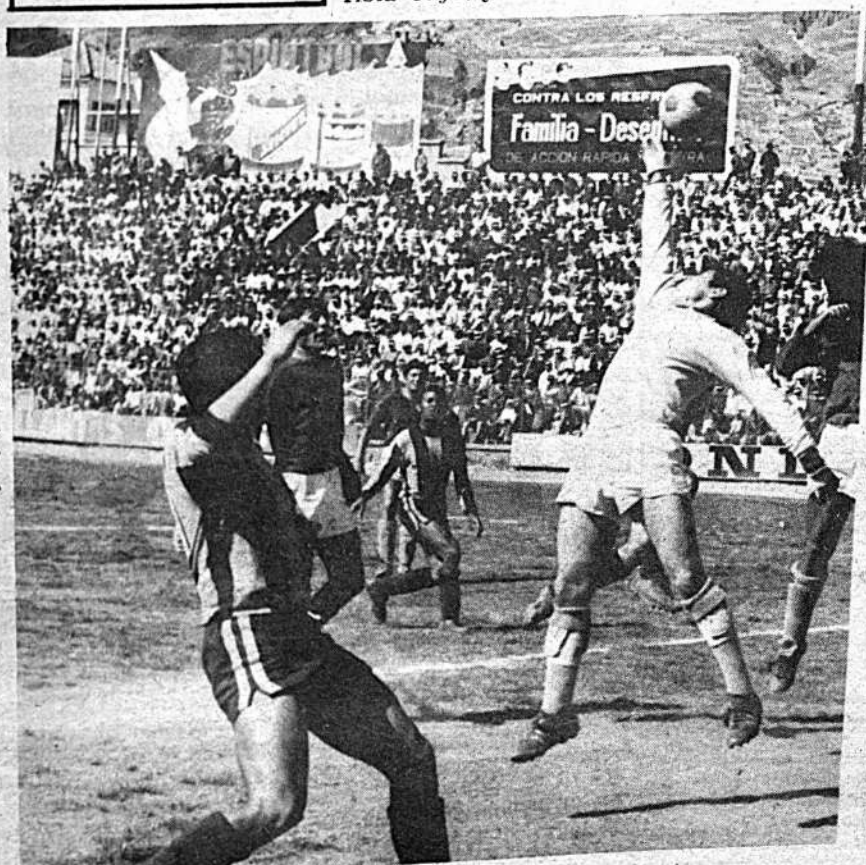
de Strongest a la que se puede atribuir fácilmente por lo menos dos de los tres goles coniales.
Lo mejor del encenso ganador estuvo, indudablemente en su vanguardia donde Bastida y Pariente ganaron elogiosos conceptos. Estos elementos estuvieron bien cooperados por Nilton, gestor de uno de los goles, y Balmaceda, de buena actuación.

DESPEJE - Mario Rojas que ayer retornó al primer equipo bolivarista, supo sacar a flote su actuación. Se observó, sin embargo, que no está en la plenitud de su estado físico. En la escena se adelantó a sus compañeros Garay y Costa, paradespear un balón millonario. Completan la foto Melillo y Arauz, del CAR

bles en este caso. Bien sabido es que celestes y millonarios acusaron a lo largo de todo el certamen de una carencia absoluta de poder atacante y mal, entonces, podía exigirse otro desempeño de dos de los peores cuadros de la competencia.
La calidad del juego declinó cuando promediaba la primera fase debido a la expulsión del bolivarista Cayo, y del millona-

Al equipo de Wilfredo Camacho le faltó continuidad. Pese a que se trata de un equipo con despliegue generalmente lento, ayer por momentos estuvo a la altura del juego y en frente a Strongest con la misma velocidad. Mas este afán no duró mucho e incidió para que su oponente se alzara con los dos puntos.
Así el cuadro gualdinegro iguala en la tabla a Deportivo Chaco. Ambos tienen 21 unidades y son firmes candidatos a la primera posición. Municipal permanece segun-

GOL ATIGRADO. - Así nació el cuarto tanto atigrado. Un centro desde la derecha no pudo ser interceptado por el goleador Rodríguez que se estiró inútilmente. Alberto Torres, más atrás, tampoco consigue despejar. Iriondo, más al fondo, recogió posteriormente el balón y colocó en el fondo de las mallas del pórtico del cuadro comu-



SINTESIS

Síntesis de la trigésima segunda fecha del torneo oficial.

TRIUNFO ATIGRADO

STRONGEST (5) — L. Galarza; Maldonado, Encinas, Herbas, Iriondo; Vargas, Romero, Nilton, Balmaceda, Pariente, Bastida.
MUNICIPAL (3) — Rodríguez; Arispe, Rimassa, Barrios, Etcheveste, A. Torres, Caero, J. Torres, Pinto, Linares, Hinojosa.
GOLES: En el primer tiempo Barrios (M) 3', Pariente (TS) 7, Bastida (TS) 15, Pariente (TS) 36. En el segundo Iriondo (TS) 13, Pinto (M) 20, Pariente (TS) 36, Rimassa (M) 45.

ARBITRO: Oscar Ortubé.

VICTORIA CELESTE

BOLIVAR (3) — A. Galarza; Cayo, Rojas, Luján, Vargas, Rada, Costa, Castillo (Fernández), Riquelme (Achi), Caray, Gómez.
ALWAYS READY (0) — Paz; Portocarrero, Soria, Castro, R. Cornejo; Fernández F. (Morón), (Fernández B.), Arrieta; Morales, Arauz, Melillo, C. Cornejo.
ARBITRO: Genmer Loayza.

RECAUDACION: 100 314 pesos por venta de 13.518 entradas.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PTS.
CHACO	14	9	3	2	40	19	21
STRONGEST	14	7	5	2	40	24	21 (x)
MUNICIPAL	14	8	3	3	33	20	19
FERROVIARIO	14	6	5	3	21	17	17
Mcl. SANTA CRUZ	14	6	4	4	24	25	16
31 DE OCTUBRE	15	4	4	7	16	25	12
BOLIVAR	14	5	3	6	20	14	11 (x)
ALWAYS READY	14	3	0	11	16	45	6
UNIVERSITARIO	15	1	3	11	12	33	5

(x) The Strongest logró en mesa los dos puntos del partido que ganó Bolívar en la primera rueda.
Próximas fechas. Jueves 10: 31-Mcl. Sta. Cruz y Strongest Chaco.
Viernes 11: CAR-Municipal y Bolívar y Ferroviario.



EL PEBETERA CONCI JUEGO

CUARENTA PILOTOS CARRERA PE

-Lima, Set. 6 (AFP).— Cuarenta pilotos, peruanos, bolivianos, argentinos, participarán en el Gran Premio "nos del Inca", que se iniciará a las 10 horas.
La prueba, de 2.690 km, se correrá en tres etapas: Lima—Huancayo, Huancayo—Ayacucho—Cuzco, Cuzco—Arequipa—Lima, es decir que dará una vuelta completa al sur del Perú.

Entre los participantes extranjeros figuran: Mikkola, Gunnar Palm, ganador del Mundial Londres—México, 1966; Burgou, "Aguilucho", Hugo Bendek, Dieter Hubner y el argentino Félix Antico que irá acompañado por el peruano Carlos Alvarado.

Entre los ases peruanos que participarán en esta carrera, que se correrá en tres etapas, figuran: César Nieto, Héctor Carlessi, Peter Kube, Kurt Gerner y Luis Joackmowitz.

Los coches, cuya revisión técnica será dividida en cuatro categorías: "A" de 1301 a 1600 cc, "B" de 1301 a 1600 cc, "C" y "D" a partir de 2001 cc.

Rodríguez, golero edil, atrapa la pelota, frenando las intervenciones de Pariente y Nilton Pinto. Rimazza había retrocedido para colaborar a sus defensores.

La victoria atigrada fue terminante pese al inicial contraste. Sus atacantes estuvieron muy oportunos con arranques de Bastida y colaboración de Romero y Rolando Vargas. Este casi logra un gol de antología luego de border un futbol de primera en estrecho margen de terreno. Alberto Tórrez tuvo que tirarse para evitar la puntada final.

EL AZTECA MARTINEZ DERROTO A UCHIYAMA EN SANGRIENTO LANCE

INGLEWOOD, California, Set. 6 (AFP). Rodolfo Martínez, la nueva sensación de peso gallo, obtuvo decisión dividida sobre su adversario campeón del Japón, Shintaro Uchiyama en pelea sangrienta a diez rounds.

No se registraron caídas a través del encuentro, anoche aquí, siendo éste el clásico choque entre el boxeador técnico, Martínez y el huracán que es Uchiyama.

Superándolo en alcance y habilidad boxística, Martínez desde el principio optó por utilizar su estilo de boxeo en largo, aunque el japonés, una pequeña fortaleza haciendo poco caso del potente derechazo del mexicano, abrumó a éste mediante ráfagas huracanadas obligándolo a retroceder.

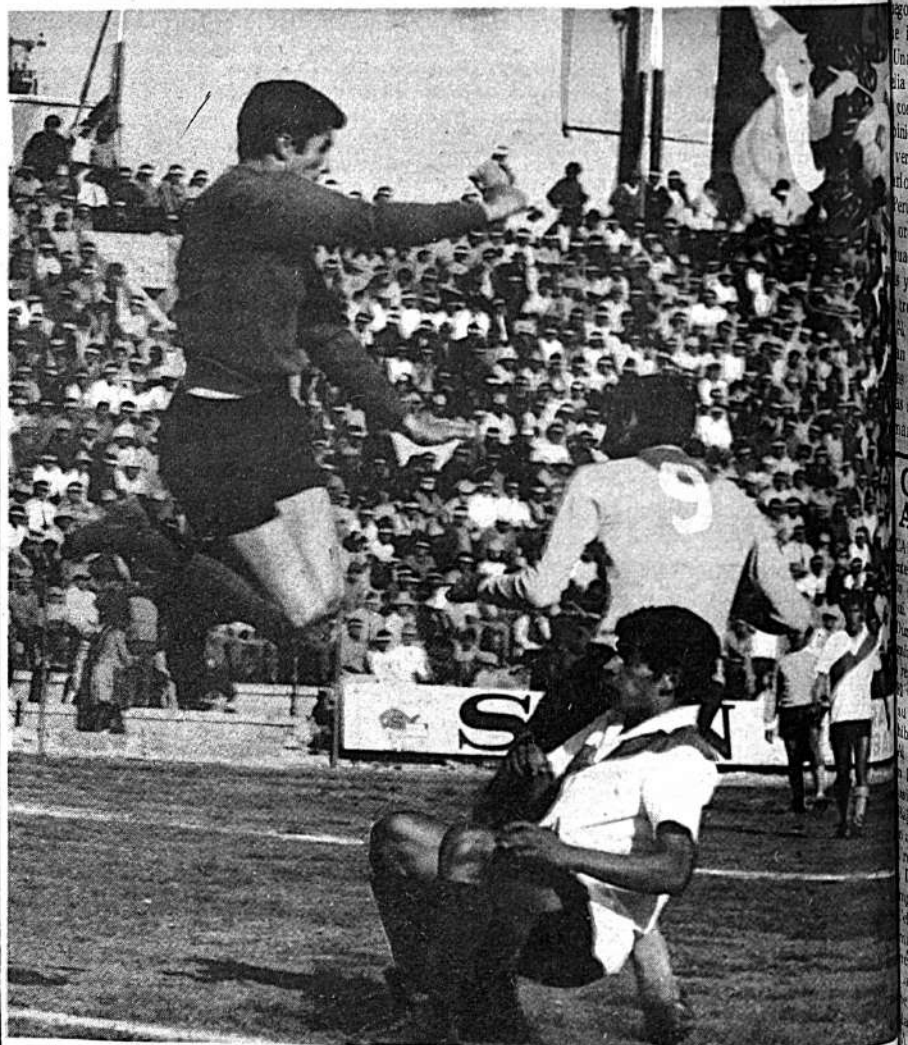
En el cuarto episodio, en un encontronazo que ambos sostuvieron en esquina neutral, Martínez sufrió fuerte cortada sobre la ceja derecha que le sangró a borbotones y que le impidió desarrollar ataques más efectivos.

Uchiyama, ametrallando sin cesar al mexicano y buscando ampliar más la oada, descuido su defensa para recibir combinaciones uno dos por parte del azteca. Al terminar el séptimo episodio Uchiyama mostraba cortada sobre el ojo derecho.

Martínez, para contrarrestar las ofensivas del nipón, quien es zurdo, frecuentemente empleaba a su vez el estilo zurdo con el cual confundió repetidamente a su adversario.

Los tremendos ganchazos del japonés, ganchazos que alternaban del cuerpo a la cara, lograron más efectividad cuando el mexicano decidía emprender la retirada. Ocasionalmente Martínez, con los pies bien fijos, aguantaba las acometidas del nipón para tamborear los bajos del adversario. Sin embargo Uchiyama por su gran condición física y su hercúlea corpulencia absorbió todo lo que le enviase Martínez.

En esta forma pudo Uchiyama oponer un nulo a la cadena de nocaut que lleva el azteca. Ambos pesaron 117 libras. La anotación de la AFP fue de 5 a 3 en favor de Martínez.



Salto ágil, impecable, y seguro de José Antonio Paz, golero millonario que no pudo contener los tres ataques celestes. El paraguayo Riquelme Bolívar, que todavía no encuentra su verdadero nivel de juego, está rotando posiciones, poco a poco, en base a estas victorias que dicho sea de paso son nerviosamente esperadas por sus hinchada.

GO:

ON LOS VI IVARIANOS

Caracas (Venezuela), 6 (ANSA).— Los Sextos Juegos Bolivarianos se clausuraron aquí hoy con el ocupando el tercer puesto, después de Venezuela y Colombia.

La clausura oficial fue una ceremonia muy colorida con la participación de heraldos y banda de cada país con escolta. Terminó el desfile de banderas, los atletas de los países bolivarianos formaron columna de diez y ocho, para pasar frente al palco de honor donde el Gobernador de Caracas, Elio Suárez Romero, en representación del Estado, declaró clausurados los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos.

La parte más solemne de la clausura fue cuando se inició la ceremonia de apagar el fuego bolivariano con gran lentitud. Mientras que se apagaba el fuego, cornetas colocadas en los cuatro puntos cardinales del estadio Polideportivo jugaron alternativamente silencio y la antorcha iba disminuyendo su fuego hasta extinguirse.

Después se izó el pabellón nacional del país anfitrión y el estadio será sede de los Séptimos Juegos Bolivarianos, organizados en Panamá, en 1974.

Por otro lado, las miras de las delegaciones participantes se concentraron en los próximos Juegos Panamericanos que se celebrarán en Cali, Colombia, el próximo año. Durante los catorce días de competencia de los juegos, muchos de los deportistas desearon obtener un sitio de honor entre sus hermanos bolivarianos pero no pudo con la falta de deportiva que emplearon los venezolanos y los colombianos.

Después, tuvo que conformarse con el tercer puesto, después de Venezuela y Colombia, respectivamente. Sin embargo, el país "inca", ha demostrado que en los próximos Juegos Panamericanos, Colombia y Venezuela tendrán que imponer todo su empeño y talento para ganarle. Una figura destacada durante los Juegos es la peruana Olga Vega, quien impuso un record bolivariano de 12,33 segundos al conquistar el primer puesto en lanzamiento de bala. Es común que el mejor atleta de los juegos ha sido el peruano, Héctor Thomas, junto con el peruano Juan Bello y la colombiana Olga Lucía de Angulo. También fue el único país que acaparó la medalla de oro, plata y bronce, en una sola prueba. Gracias a las actuaciones de los hermanos Fernando y Roberto Abugarcía, su compatriota Luis Arburu, quienes conquistaron los primeros puestos en salto alto.

Después de clausurar los juegos hoy, las delegaciones visitantes empezaron su exodo hacia sus países de origen, mientras que la alegría y el entusiasmo que durante dieciséis días se vivieron en la Villa Bolivariana, comienzan a esfumarse.

CRUZEIRO SUPERO AL CELTA DE VIGO

Caracas, 6 (AFP). Cruzeiro do Brasil, triunfó anoche al derrotar al Celta de Vigo, por un gol a cero, durante el segundo partido de la serie Internacional de fútbol, que se está celebrando en Venezuela.

Desde el inicio de todo el partido, los brasileños mantuvieron un gran dominio en el terreno, aunque no pudieron concretar una ofensiva decisiva.

El Celta de Vigo, estuvo bastante voluntarioso. Tal vez debido a su trabajo, logró neutralizar en parte la técnica superior que poseen sus adversarios.

El partido asistieron unos cinco mil espectadores que desafiaron la lluvia. Había mucho entusiasmo por ver en acción a los jugadores.

Después de los órdenes del árbitro José Barrone, los equipos alinearon:

Cruzeiro: Raul, Pedro Paulo, Brito, Fontana, Wanderley, Piazuelo, Natal, Carlos, Tostao y Rodriguez. En el segundo tiempo, Raul Fernández substituyó a Natal.

Celta: Gost, Pedrito, Hidalgo, Juan, Rivas, Manolo, Lescano, Roldán, Rivera y Suco. En el segundo tiempo entró por Suco y Hermínio por Pedrito.

La actuación del juego fue el jugador del Cruzeiro "Tostao", quien en varias oportunidades abucheado por el público, al intentar sacar el balón fuera de la cancha.

Después de treinta y cinco minutos del segundo tiempo, el árbitro ordenó la salida de la cancha del internacional Fontana, jugador del equipo brasileño. El jugador golpeó a uno de los jugadores del Celta y estuvo a punto de armarse una tangua, pero no pasó de allí.

Después de apenas cinco minutos para el final del segundo tiempo, "Tostao" con un trabajo individual logró burlar a dos defensas del Celta y envió un tiro por la línea derecha, marcando el gol que dio el triunfo a su equipo.



CONFERENCIAS SOBRE EL ILLIMANI Y EL ANDINISMO EN NUESTRO PAIS

—El Centro Boliviano—Americano (CBA) y el Club Andino Boliviano (CAB) anunciaron un ciclo de conferencias sobre "El Illimani y el andinismo en Bolivia" a cargo de "los hombres que conquistaron nuestras cumbres y que dieron impulso en el país a uno de los deportes más hermosos y varoniles del mundo".

Las charlas comenzarán a partir del martes 8 de septiembre a las 18.45 en las instalaciones del CBA, avenida 6 de Agosto, 2100, para continuar los días subsiguientes, en el mismo horario, miércoles 9 y jueves 10.

La primera conferencia del martes 8 estará a cargo del Arquitecto Guillermo Sanjinés, quien expondrá el tema: "Breve historia del Andinismo en Bolivia y primeras ascensiones al Illimani".

La segunda, el miércoles 9, corresponderá al andinista Alfredo Martínez Delgado: "Expediciones Bolivianas en el exterior y ascension al Illimani por la ruta Normal o Sur", y a Ernesto Sánchez con "La primera travesía del Illimani y la conquista de la cumbre Norte".

El jueves 10, se realizará una mesa redonda, en la que participarán los señores Guillermo Sanjinés, Alfredo Martínez, Ernesto Sánchez y Héctor Luzarte.

Los cordilleros unidos por el altiplano cubren una gran parte del territorio Nacional, la mayor parte de nuestra población vive en esta área agreste y majestuosa y tienen

ante sí, permanentemente las cumbres del Sajama, El Chacamani, el Illampu, el Huayna—Potosí, y el Illimani que como impasible dios pétreo se alza tutelar ante la ciudad de La Paz.

Es pues natural que los bolivianos tengamos el deseo de conquistar estas cumbres, ellas como el Everest para Mallorg, "Están Allí" como mudo desafío al valor de la destreza y al entusiasmo de nuestra juventud que no contenta con nuestra geografía llega a Europa y desde luego al coloso de América el Aconcagua.

El Ciclo de Conferencias a iniciarse, estará a cargo de los hombres que conquistaron nuestras cumbres y que dieron impulso en el país a uno de los deportes más hermosos y varoniles del mundo.

MEDALLAS BOLIVARIANAS

MARACAIBO. Sep. 6 (AFP).— Distribución oficial de las medallas otorgadas en los VI Juegos Deportivos Bolivarianos hasta la noche del sábado, cuando sólo falta por disputarse la competencia ecuestre "Copa de las Naciones", por equipos.

País	Oro	Plata	Bronce	Total
VENEZUELA	72	58	61	191
COLOMBIA	51	50	38	139
PERU	32	38	25	95
PANAMA	19	25	26	70
ECUADOR	7	10	18	35
BOLIVIA	1	1	3	5
TOTALES	182	182	171	535

GUTIERREZ GANO POR DECISION A CHIYODA

LOS ANGELES, California, Set. 6 (AFP).— Halimi Gutierrez, peso gallo de la ciudad de México obtuvo decisión a diez rounds sobre su contrincante del Japón Shuji Chiyoda en pleito en que abundaron los amarras, cabezazos y los empujones.

No se registraron caídas a través del match.

Chiyoda quien en su pleito anterior duró diez rounds ante el campeón del mundo Rubén Olivares, dominó en los primeros episodios aunque en el octavo round Gutierrez desató fuerte ataque a los bajos poniendo en serio aprieto a su rival. Poco faltó para que el japonés visitara la lona. En el noveno los papeles cambiaron cuando Chiyoda conectó con fuertes combinaciones de derecha e izquierda abrumando a su adversario estando el mexicano a punto de caer.

A través del encuentro el referee Rudy Jordán amonestó a los combatientes varias veces. El mexicano de menor estatura y menor alcance boxeo entrando y saliendo para evitar el dominio del rival particularmente en el terreno largo. La

decisión dada por el árbitro Jordán fue unánime.

FISCALIA DE MILAN INVESTIGA LA MUERTE DEL CORREDOR RINDT

Pelé desfiló en la semana de la Patria

Río de Janeiro, 6 (ANSA).— Con el uniforme de la escuela de Educación Física de Santos, donde es alumno, el "rey" Pelé, desfiló hoy en San Pablo, en los actos conmemorativos de la "Semana de la Patria". Después del desfile, recibió un homenaje de los oficiales y guardiamarinos del contratorpedero "Nueva Esparta", de Venezuela, también se anunció que después de una excursión con su club de fútbol, el Santos, por América Latina y Estados Unidos, Pelé inaugurará en Alemania una agencia del Banco do Brasil y participará del lanzamiento de una nueva marca de zapatos de fútbol.

Milán, 6 (ANSA).— La Fiscalía de la República de Milán comenzó la investigación sobre la muerte del corredor automovilístico austriaco Jochen Rindt ocurrida ayer como consecuencia de un accidente sufrido en el circuito de Monza. Al gran corredor austriaco, que encabezaba la clasificación mundial de conductores, participaba ayer en una prueba de clasificación para el Gran Premio Automovilístico de Italia que se corrió hoy.

Como ya se anunció, los demás componentes del "Team" de la "Lotus"—el brasileño Emerson Fittipaldi, y el inglés Miles se retiraron de la carrera en señal de duelo y ya han partido de Monza.

La investigación la realiza la magistratura milanés presuponiendo que el deceso se haya producido en Milán, durante el traslado del corredor gravemente herido al hospital "Niguarda".

El magistrado encargado, Gustavo Cioppa, dispuso que se anase efectuó la autopsia en el Instituto de Medicina legal.

La Policía caminera, que ayer hizo una inspección en el lugar del accidente, informará al respecto al mismo magistrado.

Parece seguro que en el asfalto de la última parte de la recta cen-

GRAN PREMIO DE ITALIA:

EL SUIZO REGAZZONI FUE PRIMERO TRAS GRAN FINAL

Monza (Milán), 6 (ANSA).— La victoria del volante suizo Clay Regazzoni hoy en el Gran Premio de Italia de Fórmula Uno, fue precedida por un emocionante final, un verdadero drama, que sin embargo el público no pudo seguir.

La Ferrari roja de Regazzoni, única que quedó en carrera de las tres que largaron, corrió a una velocidad elevadísima y con un ritmo de marcha impresionante.

Pero, no obstante esto, la victoria a fue puesta en jaque hasta el último momento y esto por un motivo banal: la probable, ligera pérdida de un difusor que dejaba caer

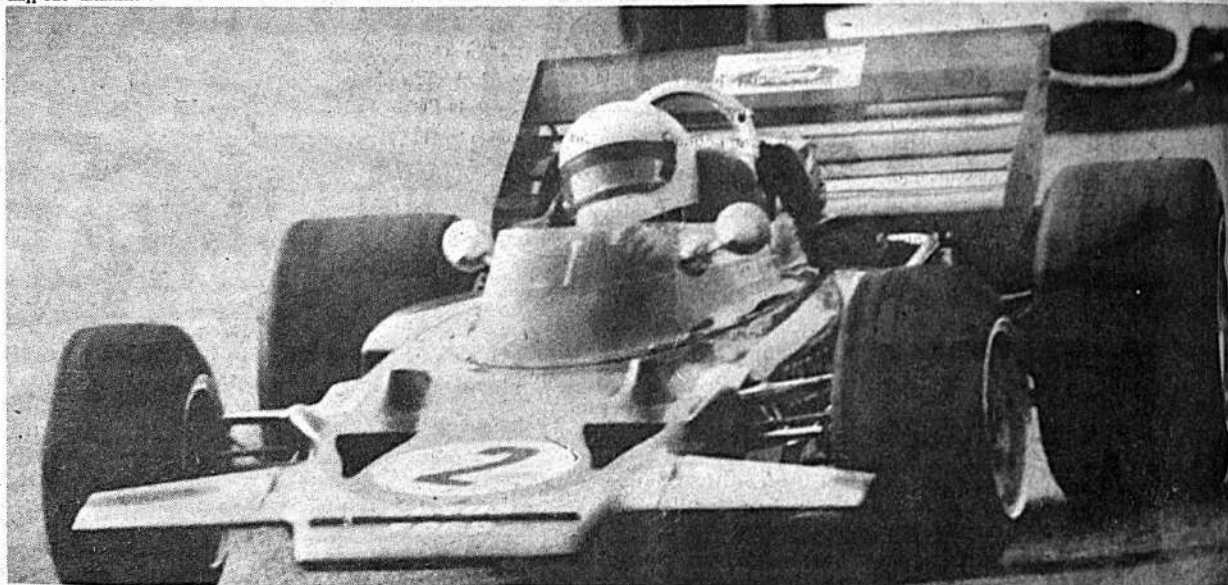
una pequeña pero importantísima pérdida de combustible.

Del inconveniente se dieron cuenta los compañeros de equipo, Ickx y Giumi, que cuando se detuvieron en el box, avisaron a los mecánicos.

En las últimas vueltas, con el combustible del suizo y a en las últimas se presentó para el director deportivo de la Ferrari el dilema: detener a Regazzoni para un reabastecimiento, aunque más no fuera limitadísimo o arriesgarse y confiar en que el combustible alcanzara. La presencia de Stewart y compañía pisándole los talones a Regazzoni

le hizo elegir la segunda solución que demostró ser la mejor. Regazzoni, feliz por lo que es su primera victoria en un Gran Premio, quiso antes que nada elegir el coche que le permitió conquistar el triunfo: "Es una joya—dice el piloto suizo— que nunca tuvo un momento de respiro". En lo que respecta al combustible, Regazzoni comentó bastante optimista: "fue un problema".

Sin embargo, también él, al igual que los mecánicos, de la Ferrari temió hasta el final perder bruscamente una carrera cuyo triunfo había construido en las primeras vueltas con una táctica de expen-



-Este es Jochen Rindt brillante vencedor del 32º Gran Premio de Alemania. En el circuito de Hockenheim se produjo entre el austriaco, nacido en Maguncia, y el belga Jackie Ickx, un duelo dramático. Rindt pereció en las pruebas eliminatorias del Gran evento italiano que se corrió en la víspera. Su deceso ha provocado una investigación de los estrados judiciales italianos. Encabezaba el ranking mundial de Fórmula—Uno (IN—Bild foto).

C.ARTEAGA Y J.NODA PRIMEROS EN BILLAR

Carlos Arteaga y Jorge Noda continúan líderes del campeonato departamental de Billar a tres bandas, reservado para jugadores de primera categoría.

Ambos billaristas lograron 14 unidades en 7 partidas. En puntos inmediatos están ubicados: René Aguirre 13 puntos, Max Arce, Arturo Amboni 8, Humberto Vargas 7, Julio Montaño 2 y Jorge Guzmán 4.

Esta noche continuará el certamen a partir de las 19.15 horas en salones del club "16 de Julio", de la calle Comercio con el siguiente rol de encuentros: Carlos Arteaga—Humberto Vargas, Jorge Noda—Arturo Amboni, Jorge Guzmán—Guillermo Jordán, Max Arce—Miguel Gutiérrez.

El jueves en la noche concluirá este torneo. Los cuatro jugadores clasificados en primeros lugares representarán a La Paz en el nacional que se llevará a cabo en nuestro medio entre el 19 y 20 de este mes.

Las Asociaciones que comprometieron su participación hasta la fecha fueron La Paz y Cochabamba, Sucre, Oruro y Potosí lo harán en los próximos días.

En caso de no concurrir estas Asociaciones, La Paz integrará su equipo un quinto jugador y los cochabambinos posiblemente vendrían con cuatro billaristas y no tres como anunciaron hasta ahora.

PANAMA ORGANIZARA LOS VII JUEGOS BOLIVARIANOS

BOLIVIA SE HARA CARGO EN 1978

Maracaibo, Sep. 6 (AFP) — Los VI Juegos Deportivos Bolivarianos de Maracaibo tocaron a su fin en medio de repetidas afirmaciones de continuidad, que por su misma insistencia revelan una profunda inquietud acerca del futuro de esta manifestación deportiva, concebida como un homenaje al genio Libertador de seis naciones.

Los próximos Juegos Bolivarianos serán en Panamá, en agosto de 1974, y los siguientes, en principio, se realizarán en BOLIVIA, único país del grupo que todavía no los ha organizado.

Aunque la mayoría de los dirigentes deportivos bolivarianos dudan que el país del altiplano pueda asumir el costo de organizar el evento, BOLIVIA tiene plazo hasta 1975 para confirmar la aceptación de la sede.

Entretanto, los Juegos que hoy concluyeron en Maracaibo a pesar de sus modestos resultados técnicos, revelaron un avance en el deporte de estos países, y un resucitar de Venezuela en el atletismo, después de que desapareció el grupo de "fenómenos" que le dieron el título de campeón Iberoamericano.

URSS MEJORARA EL RENDIMIENTO DEL CRACK FUTBOLISTA

MOSCU, Sep. (AFP). — El Comité de Deportes de la Unión Soviética de acuerdo con la Federación Nacional de fútbol propuso el viernes una serie de medidas para mejorar el rendimiento de los jugadores soviéticos.

Esta decisión fue adoptada a consecuencia de los pobres resultados obtenidos por la selección de la URSS en los campeonatos del mundo disputados el pasado junio en México.

La Federación Soviética de fútbol encajó muy mal el quinto lugar obtenido en México si se tiene en cuenta que en el mundial de Gran Bretaña consiguió llegar a la semifinal.

Para mejorar la calidad de los jugadores de fútbol en la Unión Soviética se crearán a partir de octubre de 1970, dos equipos nacionales.

Uno de ellos participará en los campeonatos de Europa y el otro se entrenará para disputar los Juegos Olímpicos.

Además los entrenadores intervendrán directamente en la preparación de las selecciones.

La Federación Soviética de fútbol desea igualmente incrementar el número de encuentros a disputar con equipos extranjeros.

Con este fin propuso que la Unión Soviética participe en la Copa de Europa de Ciudades en Feria y en otros torneos internacionales.

En 1971 la Unión Soviética sólo mantendrá 16 equipos en primera división.

Con el fin de que los encuentros tengan un mayor estímulo se usará un nuevo método de puntuación.

En lo sucesivo a un encuentro ganado corresponderán tres puntos a un empate un punto y a una derrota cero puntos.

Con el objeto de regularizar el movimiento de trasiego de los entrenadores la Federación Soviética de fútbol decidió que los

Quinto gol de The Strongest logrado por Mario Pariente, efectivo goleador valluno que a yer volvió por la ruta anotadora. Pese a la ausencia de Díaz, el cochabambino se movió muy bien y estuvo impecable en sus intervenciones.

titulares de primera división sean reclutados en lo sucesivo en los respectivos clubes para un período mínimo de tres años.

MAGALLANES Y PALESTINO A 2

-Santiago de Chile, 6 (ANSA). — Un partido de primera división y dos de segunda se disputaron en Chile. Por la primera en el estadio Nacional empataron a cero goles los conjuntos de Magallanes y Palestino. Ambos cuadros disputaron un discreto partido confirmando que la posición de colistas en la tabla de posiciones es merecida.

Por la serie de ascenso, en Santiago en el estadio Nacional, Ferroviarios, con gol de Ferrari, derrotó al puntero Iberia de la ciudad sureña de Los Angeles.

En Talcahuano, en el estadio el Morro, Naval venció por dos goles a cero a San Luis que Quillota. Marcaron por los vencedores Helo y García. El centro delantero de San Luis, el uruguayo Graffina, perdió un lanzamiento penal.

SELECCION PERUANA DE VOLIBOL EN EL MUNDIAL

LIMA, 6 (ANSA). Definitivamente el Comité Nacional de Deportes decidió que la selección peruana de volibol femenino participe en el campeonato mundial de ese deporte que se celebrará en Sofía (Bulgaria) a partir del día 22 del presente mes.

La medida fue adoptada por el máximo organismo deportivo del

Perú en virtud de la exitosa campaña cumplida recientemente por el equipo peruano en los VI Juegos Bolivarianos, celebrados en Maracaibo, Venezuela, donde conquistó el título en calidad de invicto.

Con anterioridad el Comité Nacional de Deportes se había opuesto al viaje de la representación

peruana a Bulgaria, considerando que debía intervenir en la misma serie que Brasil, la Unión Soviética y Hungría.

El Comité Nacional de Deportes reclamó por el hecho de considerar inconveniente que Perú y Brasil, los dos mejores equipos sudamericanos, tengan que eliminarse en la primera fase del torneo.

Pese a haber sido desestimada la reclamación peruana para que sea modificado el fixture, el Comité Nacional de Deportes decidió el viaje de la selección de volibol, considerando que en Sofía, Perú puede, al igual que lo ha hecho en otras ocasiones, vencer al afuerter representante brasileño.

TALLERES SE IMPUSO AL RACING POR 2-1

-Buenos Aires, 6 (ANSA). — Los resultados de la primera fecha del Torneo Nacional de fútbol de primera división, que se jugó hoy, fueron los siguientes:

ZONA "A"

Talleres (Córdoba) 2 Racing Club 1, Platense 2 San Lorenzo de Almagro 0, Gimnasia y Esgrima de la Plata 1 Newell's Old Boys 1, San Martín (Tucumán) 0 River Plate 2, Gimnasia y Esgrima (Mendoza) 3 Chacarita Juniors 0.

ZONA "B"

Independiente 2 Kimberley (Mar del Plata) 1, San Martín (San Juan) 1 Atlanta 1, Vélez Sarsfield 3 Banfield 1, Rosario Central Estudiantes de la Plata, (suspendido por el viaje de Estudiantes) Boca Juniors 3 Gimnasia y Esgrima (Jujuy) 1 (jugado el viernes)

MODESTO VASQUEZ EN LOS OCTAVOS

FOREST HILLS, EEUU. Sé. 6 (AFP). El tenista argentino Modesto Vasquez se calificó hoy para los octavos de final de los campeonatos Open de tenis de los Estados Unidos.

Venció al norteamericano Jim McManus por 6/7, 6/4, 7/5, 6/3.

Los tenistas chilenos Patricio Cornejo y Jaime Fillol derrotaron a los australianos Dick Crealy y Alan Stone por 4-6, 7-6, 6-3, 6-4, en dobles masculinos del torneo internacional de tenis que se disputa aquí.

Los australianos Bill Bowrey y Owen Davidson vencieron a la pareja formada por Georges Goven (Francia) y Luis Ayala (Chile) por 6-1, 6-1, 6-4.

Por 7-6, 6-4, 7-6, Jim McManus y Jim Osborne (EEUU) se disputaron a la pareja constituida por el norteamericano Alex Olmedo y el ecuatoriano Pancho Segura.

René Rada, apurado, frente a José Antonio Paz. La pelota será del goleador. El mediocampista no repitió anteriores actuaciones. Su entidad logró, pese a todo, unavictoria muy importante.



GIMNASTAS GANARON CLASICO NORMALISTA TRIUNFOS DE "U" Y CHACO

Gimnasia y Esgrima se adjudicó el clásico volibolista femenino de la Normal al derrotar a su tradicional rival, Simón Bolívar por dos canchas contra ninguna en lance resuelto la víspera en el Coliseo. Las anotaciones fueron 15-8 y 15-13.

En otros lances de damas; Universitario ganó ajustadamente a Inglés Católico 2-1 con parciales de 8-15, 15-11 y 16-14; Chaco también logró trabajosa victoria ante Olímpic por 2-1 anotando 15-5, 11-15 y 15-5.

CLASICO

Gimnasia y Esgrima no tuvo problemas para conquistar una victoria clara y de esta manera encaramarse en primer puesto de la tabla comparativa de la división.

La contundencia de sus picadoras Sonia Salvatierra y Martha Gandarillas, bien acompañadas por Sonia Grájeda, bastaron para avasallar a Simón Bolívar que solamente defendió, sin animarse a contrarrestar los embates del rival; una vez por malos servicios y otras por timidez de sus picadoras.

En Simón Bolívar gravitó la baja de Rosario Barrenechea, lesionada al iniciarse la confrontación, quien permaneció en cancha pero sin estar en la plenitud de sus condiciones físicas.

Gimnasia aprovechó esa circunstancia y se volcó íntegramente al ataque. Como resultado, en la primera cancha fue neto triunfador. En la segunda las perdedoras mejoraron su rendimiento y ordenando su defensa dejaron que el rival arriesgue. Esta táctica les dio resultado hasta los puntos finales pero faltó tranquilidad para conseguir el objetivo buscado, cual era el de ganar el parcial para forzar tercera y decisiva cancha.

En general, el partido se desarrolló con muchos nervios por parte de ambos equipos; ese factor restó calidad y no pasó de ser mediocre. En los partidos preliminares, Universitario bregó mucho para imponerse a Inglés. Hubo paridad de planteamientos pero el rendimiento irregular de sus protagonistas restó brillo al lance.

Finalmente, Chaco, que quiso subestimar a Olímpic en la segunda cancha, sacó la peor parte y tuvo que corregir errores para adjudicarse la confrontación.

Mañana se reunirá la Asociación para programar encuentros para esta semana. Es posible que los días de juego sean miércoles y viernes en jornada nocturna y domingo en la mañana a fin de acelerar el desarrollo de la competencia.

Por otra parte, ante la inminencia del retorno de la selección masculina que actuó en los Bolivarianos y la reincorporación de los jugadores a sus respectivos clubes, se fijará el rol para la finalización de la primera rueda de esta categoría.



•LAS MEJORES. Sonia Salvatierra (7) de Gimnasia y Esgrima y Rosario Barrenechea (2) de Simón Bolívar fueron las mejores atacantes de sus respectivos equipos en el clásico volibolista de la Normal. Gimnasia se adjudicó la victoria y continúa líder.

CORRADI QUITO LA CORONA AL TITULAR CAÑETE

BUENOS AIRES, 6 (ANSA). El boxeador Juan Domingo Corradi (58.800) se impuso por abandono de Carlos Cañete (58.960) y obtuvo la corona argentina de los livianos.

El combate se efectuó en el estadio Luna Park, de esta ciudad, y pese a su derrota Cañete mantiene la corona norteamericana de dicha categoría pues no estaba en juego.

La pelea había conllevado gran expectativa y a lo largo de los siete rounds que tuvo de duración, Corradi había acumulado ventajas suficientes y propinado un duro castigo a Cañete, que lo obligó a abandonar el combate.

GANO MALDONADO

LA PAMPA, Argentina, 6 (AFP). El pugilista Omar Maldonado (50.700) retuvo la corona argentina de los moscas, al derrotar por puntos a su compatriota Juan Brizuela (50.800) en un combate de boxeo a doce rounds.

La pelea se realizó en la ciudad de Santa Rosa, capital de esta provincia, a 1.000 kms. al sur de Buenos Aires. Maldonado triunfó por mejor trabajo, más orden y buena técnica, colocando mejores golpes con gran velocidad y justicia.



•Maria Eugenia Vargas (9) de Chaco falla en su intento de hacer pasar la pelota a campo de Olímpic. Por si acaso, Amparo Gozalvez del sexteto de San Pedro ejercita bloqueo aunque apenas alcanza a la red. Olímpic realizó buena actuación en tanto que Chaco decepcionó porque jugó por debajo de su nivel habitual.

URTAIN NOQUEO A ALEMAN BRICK

MADRID, 6 (ANSA). El campeón europeo de peso máximo, el español José Manuel "Urtain" Ibarr, derrotó anoche al alemán Arno Brick por K.O. en el segundo round, en una pelea en Jativa (España). El match no era válido para el título.

SELECCION GALA DERROTO 3-0 A CHECOSLOVACOS

NIZA, Francia, Sé. 6 (AFP). La selección nacional de fútbol francés derrotó esta noche aquí al equipo Checoslovaquia 3-0. (primer tiempo 3-0).

Los goles fueron obra de Gondret (séptimo minuto), Loubet (13) y Bosquier (43).

Los 14 mil espectadores fueron gratamente sorprendidos por la actuación del once francés que superó a los checoslovacos con más velocidad y entusiasmo.

Antonin Rygr, el nuevo director técnico del equipo checoslovaco no disimuló su decepción por el resultado de este partido.

"Todo queda por rehacer — dijo — después de lo de México y la abultada derrota de hoy".

GANO ALEMANIA

ROSTOCK, Alemania del Este, Sé. 6 (AFP). Alemania del Este venció hoy aquí a Polonia en un encuentro internacional de fútbol por cinco goles a cero. El primer tiempo uno a cero.



•Sonia Salvatierra (7) de Gimnasia y Elena Z (8) de Simón Bolívar en uno de los muchos embates que tuvieron durante el clásico normalista. La pelota no pasó favoreciendo el punto al sexteto perdedor. La competencia oficial proseguirá esta semana. Posiblemente los días de juegos sean miércoles, viernes y domingo.

Téngalo en cuenta

por José Arturo Siles

Si al César hay que darle lo que le pertenece, a Bolivia —en materia deportiva— hay que ubicarla en el último lugar sin necesidad de que compita.

Lo de Maracaibo es otra demostración de nuestro lamentable subdesarrollo en la materia.

Y esta no es la oportunidad para echar sal a las llagas, ni mucho menos. Es la oportunidad para reflexionar en torno a esto que nos ha preocupado a través de los años. Es la ocasión de seguir protestando, sabiendo que los oídos estarán cerrados. En fin, es la ocasión de hablar sobre el deporte aunque lo que se diga no siempre sea positivo.

Dialogué con muchas personas que hace 32 años estuvieron en los primeros Juegos Bolivarianos. Y ellas, entre recuerdo y recuerdo, aseguraban que ayer siempre fue mejor que hoy.

En Bogotá se ganaron medallas de oro, de plata y de bronce. Se obtuvieron muchos puntos y se terminó en destacado lugar.

A Bogotá se fue con núcleo de los mejores deportistas aunque en este 70 se trató de repetir la calidad para dejar la cantidad.

Ayer, decían esas personas, nos emocionaban los bosques de banderas que promovía Federico Nielsen Reyes en cada acontecimiento deportivo. Hoy no nos emocionan las veintitantas mil personas que se apiñan en un estadio de fútbol como tampoco nos emocionan las dos docenas de perseverantes aficionados que se vuelcan a los rectángulos del basquet o el volibol.

Ayer, seguían diciendo, había un Comité Nacional de Deportes que tenía su propio almacén deportivo donde los que se iniciaban, o seguían la actividad, encontraban todo el material para practicar su especialidad.

Hoy nos da pena saber que sólo existen almacenes particulares donde un par de medias cuesta un ojo de la cara.

Ayer, aseguraban, y esto vive todavía en el recuerdo de muchas gentes, los festivales Patria servían para confraternizar entre hermanos so pretexto de una competencia de músculo y fuerza donde también estaba la belleza.

En fin, ayer, siempre fue mejor que hoy, más aún si se trata de este país que hace más política que deporte.

Lo de Maracaibo para nosotros —indicaban— era cosa conocida. No sólo por las limitacio-

nes en cuanto a marcas o posibilidades, sino en cuanto respecta al rendimiento a nivel de mar.

Y si esto disculpa en algo la cabal derrota no deja, sin embargo, de doler.

De esas palabras habrá que sacar la conclusión pues ellas pertenecen a hombres que estuvieron en una competencia similar aunque, hace tanto, los registros no significaban tanto como los de ahora.

Lo malo del caso es que esta experiencia servirá, únicamente, en el rubro personal. Los deportistas que nos representaron intentarán aplicar lo aprendido, o, es más seguro, olvidar pronto la experiencia. Ese es el punto final de toda expedición deportiva nacional, lamentablemente.

CLAY CONFIA EN RETORNAR

ATLANTA 6 (AP). El ex-campeón mundial de peso pesado Cassius Clay regresará al cuadrilátero el 26 de octubre para enfrentarse al contendidor número uno, Jerry Quarry, de California o al segundo en la clasificación, Oscar Bonavena, de Argentina, según dicen los promotores.

El senador estatal Leroy Johnson, de Atlanta, jefe del House of Sports, quien influyó para arreglar las primeras peleas de Clay, durante más de 3 años, dijo que las negociaciones para el combate están completadas en un 90 por ciento y confiamos en firmar un contrato no más tarde del jueves de la próxima semana.

"Será Quarry o Bonavena", dijo Johnson que agregó "mi preferencia es Quarry".

Johnson y el grupo deportivo de Atlanta han intentado arreglar una pelea por el título entre Clay, quien prefiere que lo llamen Muhammad Ali y el campeón mundial Joe Frazier, el 26 de octubre.

Sin embargo Johnson dijo que la pelea Clay-Frazier había sido demasiado dividida a compromisos recientes firmados por Yank Durrum, apoderado de Frazier. Durrum y su hijo han firmado un contrato para pelear con Bob Foster, el 2 de junio.

CON RINDT SON 17 LOS MUERTOS

MONZA, Italia, 6 (AP).

Con la muerte de Jochen Rindt, en el circuito de Monza, por lo menos 17 volantes han perdido la vida este año en accidentes automovilísticos en el mundo entero, entre ellos los otros dos miembros del grupo élite de la Fórmula Uno, el neozelandés Bruce McLaren y el británico Piers Courage. McLaren murió mientras preparaba privadamente uno de sus propios autos en el circuito Goodwood de Gran Bretaña, el 2 de junio.

Courage moría, entre los restos llameantes de su coche durante el Gran Premio Holandés en Zandvoort, el 21 de julio.

"De tal Ayaviri tal astilla" tendría que ser la especie de refrán a formularse ahora.

La gente del fútbol no necesariamente vincula a Bolívar, conoce la trayectoria de José Ayaviri, el kinesiólogo que al margen de prestar servicios en la entidad celeste fue hombre útil en cuanto a legación deportiva que salió del país o de cuanto grupo que precisó de sus servicios, aquí.

Pero todas las referencias de papá son, ahora, sólo eso: referencias. Estas sirven, sin embargo, para presentar a Johnny Ayaviri (en la foto) el hijo que pese a sus 20 años asumió recientemente la respon-



AQUI, ALLA, ACULLA...
¿DÓNDE NO ESTÁ...?
ES UNA HORMIGUITA.
¡Y PUCHA LA HORMIGUITA,
QUE TRABAJA COMO CHINO...
DIGO, COMO CHINO RADA.



sabilidad del progenito.

El viaje de "don Pepe" a los Juegos Bolivarianos de Maracaibo - Venezuela, obligó a Johnny a cubrir la plaza de su padre. El heredero cumplió su papel, nos lo han dicho, con toda responsabilidad.

Claro que habrá existido menudo problema nervioso pues atender requerimientos de Blacutt, Rada, Costa, Rojas para citar a unos cuantos buenos valores se precisa seriedad y hastío.

El chico Ayaviri ha sorteado una primera fase que podría llamarse "de fuego". Lo importante para él ha sido dejar bien sentado el nombre del padre.

Premio a una gran nadadora

BOGOTÁ, 6 (ANSA). La rutilante estrella de la natación colombiana, Olga Lucía de Angulo, recibió la condecoración de "San Carlos", en la orden de Oficial, que le otorgó el presidente venezolano Misael Pastrana.

El mandatario venezolano resaltó que "apenas es una niña y ya coronó exitosamente su carrera deportiva por la disciplina, esfuerzo y voluntad".

Pastrana Borrero recalco que el acto "simbolizaba el querer, el afecto y admiración que el pueblo profesa por usted".

PALABRAS NECIAS...

MARACAIBO, Venezuela, 6 (ANSA). Pese a que el Congreso de Periodistas Bolivarianos se reunió ante el Presidente de la República para otorgar acción de medidas de seguridad para cumplir sus labores profesionales en los Juegos de aquí, lastradas y los atropellos de los organizadores y de la policía han tenido preponderancia.

Las voces de protesta fueron muchas pues existieron, en verdad, muy pocos oídos.

PELE SE LLAMA UN CHICO RUSO

Moscú, 6 (ANSA). La "estrella" del fútbol brasileño y mundial Pelé, envió un regalo a un niño soviético de pocos meses al que el padre impuso el nombre del jugador de Santos después de admirar a este en la televisión en un partido del campeonato mundial en México.

Así lo anunció la agencia oficial soviética TASS, puntualizando que Pelé Guruli, un niño de pocos meses, recibió en regalo de la "Perla Negra" una reproducción en bronce de la famosa copa Rímé, que Brasil venció definitivamente recibiendo campeón del mundo.

Durante el campeonato mundial de fútbol el padre del niño, Mikhail Guruli, hinch a del fútbol desde hace varios años que vive en un pueblo de Georgia, asistió al partido Brasil-Péru y quedó tan impresionado por el juego del formidable atleta brasileño que decidió imponer el nombre de Pelé a su hijo que estaba por nacer.

Guruli, termina la TASS, escribió a Pelé en Brasil para contarle el episodio y el jugador pensó ahora enviar un pequeño homenaje a su hinch a soviético.

"La competencia oficial de volibol, categoría juvenil, fue iniciada con buenos auspicios pero, a medida que pasaron las fechas, los desastertos fueron aflorando".

Así piensa, Gladys Martínez Aranda de 13 años de edad (en la foto) con relación al torneo en que ella interviene.

Nació el 21 de junio de 1957, en La Paz. Estudia en el segundo curso intermedio del colegio Sagrados Corazones. Es volibolista del club Chaco y este es el segundo año que participa en certámenes oficiales.

Su máxima aspiración es "llegar a representar los colores nacionales en competencias internacionales de jerarquía".

Entre los deportes de su predilección —aparte del volibol— se cuentan el baloncesto, natación y automovilismo. En este rubro admira a a William Bendek y cree que nuestros "tuercas" van a cumplir buena performance en la prueba "Caminos del Inca" que se disputará en territorio peruano.

—Qué es Chaco para Ud.?

—Es un equipo en donde prevalece la comprensión entre dirigentes, jugadoras y entrenador, ya que todos se preocupan porque una se sienta bien. Yo juego dos años y creo que no podría dejarlo, no solamente por el motivo señalado sino también porque mis dos hermanas también están allí.

—¿Cómo encuentra el volibol paceño en la actualidad?

—Bastante bien. Alcanzó buen nivel de juego y su sitio en el país es preponderante. Hay buenas jugadoras pero les falta más dedicación para entrenar. A esto se agrega la carencia de campos deportivos que faciliten las prácticas. Nosotros, por ejemplo, solamente entrenamos dos veces por semana lo cual, considero, no es suficiente para mejorar mucho más. Creo que si lo hiciéramos cuatro veces semanalmente, mejoraríamos sustancialmente.

—¿Tiene preferencias por algún entrenador?

—Por Hugo Hidalgo al que considero el mejor del país por su experiencia y capacidad.

—¿Qué opina de los árbitros?

—Son malos. El Colegio de Arbitros debería preocuparse por enseñar más y mejor, pero escogiendo elementos capacitados, no a cualquier persona. Además, el árbitro no debe tener preferencias por ningún equipo para evitar parcialidad.

—¿Participó en torneos intercolegiales?

—Sí. Son buenos para las jugadoras que recién estamos iniciándonos ya que en

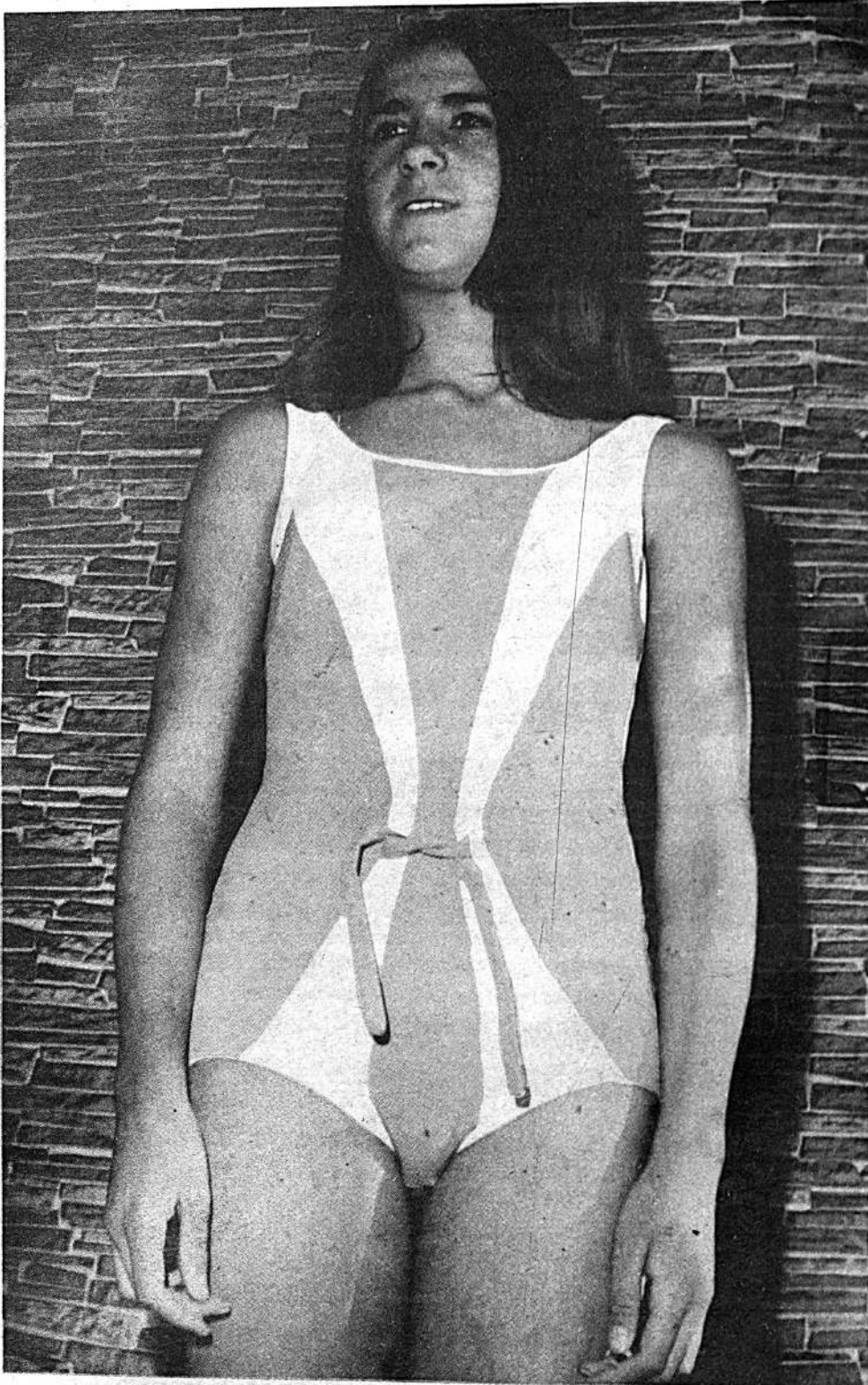
ellos adquirimos mucha experiencia. Claro que sería mejor si en vez de uno, fueran varios al año.

—¿Es "hincha" de su equipo?

—Lógicamente, pero también me gusta Simón Bolívar (damas) por el juego que practica. Entre las jugadoras admiro a Rosario Barrenechea, aunque es un poco

GLADYS MARTINEZ ARANDA:

"MAYOR ATENCION A DIVISION JUVENIL DEL VOLIBOL LOCAL"



seguiría adelante en mis estudios. Mis compañeras son muy comprensivas, hay mucha amistad y además, los profesores son todos excelentes.

—¿Aparte del deporte los estudios, qué otras actividades realiza?

—Me gusta escuchar música, ir al cine, bailar y viajar. Estoy en la onda, pero lo tanto prefiero la música moderna aunque también la folklórica es de mi gusto.

—¿Tiene intérpretes favoritos?

—Los Climax. En cuanto a folklore me gustan todos. Es lo mejor que tenemos, especialmente la cueca que es más alegre. En cuanto a mis otras diversiones para el cine prefiero las terroríficas. Como artistas me gustan Raquel Welch, Alain Delon. Para bailar, lo que está de actualidad y me gustaría viajar a Europa, especialmente a España. Hasta la fecha conozco Brasil y Chile. Me parecen hermosas y su gente muy hospitalaria.

—¿Tiene hobbies?

—Colecciono postales, fotografías de artistas. Prefiero americanos ya que su forma de actuar es más natural.

—¿Qué piensa de la moda en el vestir?

—La maxi para las personas mayores pero para las otras es mejor la mini, menos si la lleva una chica con las piernas bonitas. Me gustaría usar maxi en ocasiones de etiqueta.

—¿Y en cuanto a los chicos?

—Si un chico es mayorito, debería vestirse seriamente. Los más jóvenes sigan la moda, inclusive el cabello crecido, ya hay chicos a quienes les queda muy bien.

—¿Le gustan los animales?

—Mucho, pero prefiero al perro.

—¿Tiene flor, color y mero preferidos?

—Rosa roja, color caqui, número 6.

—¿Algo que desee conseguir?

—¿Agradecer a HOY por esta entrevista. Es un periódico que cada día se supera y siempre está con la juventud. A los lectores un saludo cordial.

nerviosa, juega muy bien, especialmente en la red. En cuanto a los varones, también simpatizo con Promoción 50 y el jugador que me entusiasma es Carlos Rico porque creo que alcanzó lo que todo deportista ansía: llegar a jugar bien.

—¿Qué opina del seleccionado que participó en los Bolivarianos?

—Los jugadores eran buenos pero faltó más entrenamiento. Personalmente pensé que iban a hacerlo mejor, pero, indudablemente los de más equipos eran buenos y los nuestros sintieron el efecto del clima.

—¿Cómo cree que se desempeñarán nuestros corredores en el Perú?

—Les va a ir bien, especialmente a William Bendek ya que es buen corredor que tiene mucho ánimo y también pericia, lo admiro mucho y a todos los que vayan a competir les deseo mucha suerte.

—¿Qué puede decir acerca de su colegio?

—Para mí es una necesidad. Si faltara no creo que

DESTAPE y... gáñele a su presupuesto!



GAÑE AL MOMENTO
ARTICULOS
DE PRIMERA
NECESIDAD

PRODUCTOS
ORIENTAL y
LA CASCADA
LIMITADA

Le invitan a buscar bajo el corcho
de las tapitas de sus refrescos
LOS NUEVOS PREMIOS!!



Ah... y le recordamos que formando sus
equipos de fútbol del Brasil y
de The Strongest, usted ganará
una pelota Cuerival de Freudenthal

CANJES: COLOMBIA N° 520

RENE VERDUGUEZ:

DIEZ Y SEIS AÑOS DE BASQUETBOL, DE HONOR Y DIGNIDAD

Es un jugador discutido. No pretendemos negarlo. Sin embargo, y esto lo vamos a reiterar, se trata de una de las excepciones de nuestro deporte.

René Verduguez Villarroel (31. casado, 3 hijos) fue "y seguirá siendo para mal de sus enemigos" un elemento de primera línea.

Si bien es cierto que su nombre brilló mucho más en el básquet, Verduguez fue, también, integrante de equipos importantes en el campo del fútbol.

Verduguez, puede ser, la muestra más aproximada del deportista nativo, con muchas virtudes, pero, también, con igual porcentaje de defectos.

Este hombre, sin embargo, tiene una larga historia en favor de las prácticas físicas que justifican la presente entrevista.

—Me inicié en 1954 en el equipo de básquet del Colegio Misael Saracho de la ciudad de Oruro, donde estudiaba. Un año después ya jugaba en la primera de honor integrando el conjunto de The Strongest. Ese mismo año fui llamado por la selección orureña y en 1957 ya estaba aquí en La Paz jugando para Ingavi. Tiem-

po después pasé a Universitario y ahora estoy en Municipal.

—Pese a que militó en varios cuadros, su nombre está identificado con Ingavi, entidad en la que actuó mucho tiempo.

—Estuve doce años. Recuerdo que cuando llegué formaban el equipo Galindo, Zapata, Aramayo, Alberdi y Aliaga.

—De todos los equipos de Ingavi que vio, ¿cuál habrá sido el mejor?

—El que ganó el campeonato jugado en Cochabamba. En ese equipo jugaron Aliaga, Núñez del Prado, Rodríguez, Pozo y yo.

—¿Por qué salió de Ingavi?

—La primera de las dos veces, porque me enrolé a la Academia de Policías y la segunda, para dar cabida a otros muchachos.

—¿Qué significa Ingavi para usted?

—Pasé en ese club los mejores momentos de mi carrera deportiva. Es parte de mi historia.

—Usted no sólo es basquetbolista, también juega al fútbol. ¿Es que está dividida su afición deportiva?

—El fútbol también me gusta mucho. Mi inclinación a ese deporte también comenzó en mis años de colegial. Debuté, en Oruro, en el clásico intercolegial, después jugué en Universidad, en segunda de ascenso, posteriormente en Mariscal Braun, Bolívar, The Strongest y hasta hace poco en Fígaro.

—A propósito de Fígaro. No hace mucho el Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol restó a su cuadro dos puntos ganados en cancha por un problema relacionado con su edad. Los denunciantes aducían que usted tenía más años de los que declaró, es decir más de 30, el límite obligado en Primera B.

—Al respecto quiero aclarar que yo pensaba jugar sólo hasta el 16 de julio, fecha en que cumplía 30 años. Pero la gente envidiosa permitió en principio mi actuación para después vetarme.

Con 30 años yo no me siento viejo y trataré de enrolarme a un equipo de la Primera A. Ahora he mejorado mi juego, me siento con más confianza y por eso pienso volver a jugar.

—¿Qué tiempo más pienso hacer deporte?

—Cinco años más, tanto en básquet como en fútbol. Todavía me siento íntegro, con todas mis facultades, no tengo ninguna lesión y con la experiencia adquirida cada vez estoy jugando mejor.

fue el principal motivo de mis problemas, pero a medida que pasan los años uno se va serenando.

Hace mucho tiempo que no conozco la expulsión. Además la mayor parte de los problemas los tuve con dirigentes que quieren verme en el abismo pero jamás podrán conseguirlo.

—¿Es Ud. resistido por la hinchada?

—No sé por qué. Cuando jugaba en Bolívar los hinchas no querían que entrara a jugar. En básquet hay personas que me reciben bien, otras no.

—¿Cuál fue el mejor jugador de fútbol que usted vio?

—Le daré tres nombres.

pero, finalmente, usted fue convocado.

—Eso es lo malo que existe en nuestro país. Nos hacemos daño entre nosotros mismos, por nuestra patria nunca a salir adelante.

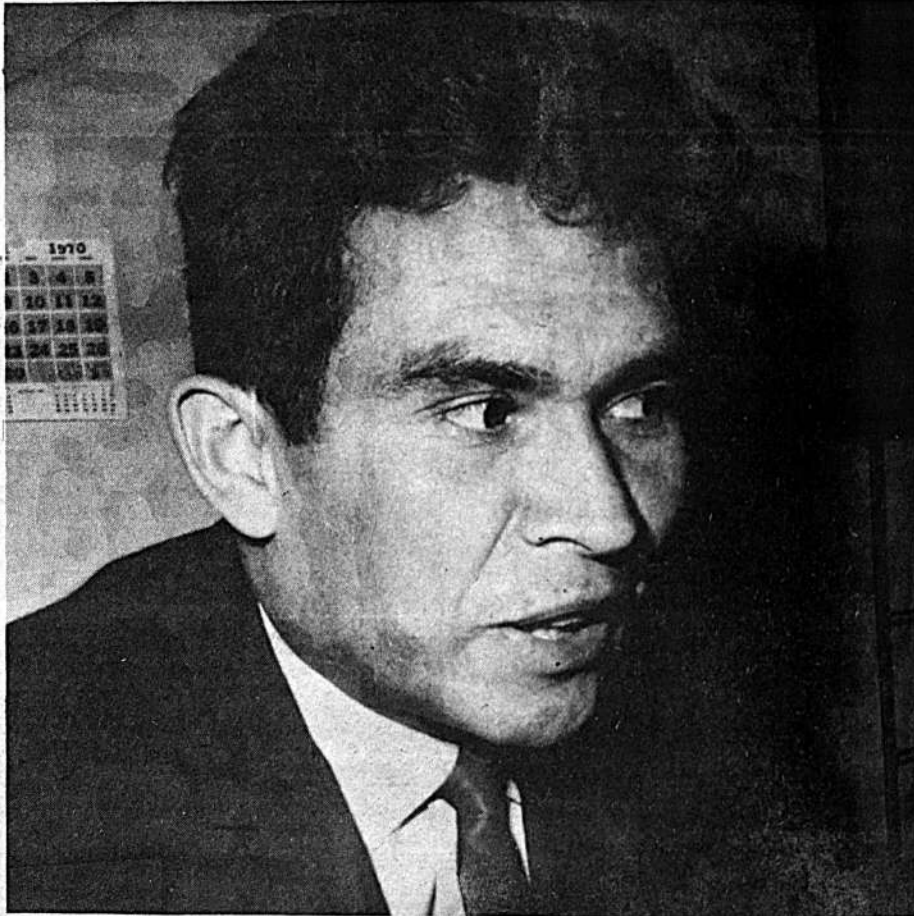
—¿Usted cree que debe ir a Venezuela?

—Sí, hice más mérito que muchos que viajaron.

—¿Si dejara el deporte cambiaría su vida privada?

—No creo, cada cosa tiene su lugar y siempre me pe darle el tiempo necesario a la atención de mi hogar.

—¿"Chunchu" es el mismo en la cancha o fuera de ella?



—¿Y después?

—Después me dedicaré a entrenar. Prepararé equipos de chiquillos. Posiblemente algún día sea dirigente, aunque no quisiera llegar a esa situación por que es una función muy ingrata, llena de sinsabores.

—¿Se siente contento con todo lo que hizo deportivamente hasta hoy?

—Claro, como cualquier persona que ha contribuido al deporte nacional.

—¿Tuvo alguna frustración?

—Lo que más me duele y lo que más me amarga es que me cortan el camino no sé si por cuestiones personales o por algo que nunca comprendí.

—Su vida deportiva está llena de incidentes. ¿A qué atribuye usted esos inconvenientes?

—Como todo muchacho que empieza, antes tenía un carácter rebelde, ese

Víctor Agustín Ugarte, Edgar Vargas y Ramón Guillermo Santos.

—¿Y el mejor en básquet?

—También mencionaré tres. Por su habilidad Carlos Fernando del Pozo. Últimamente Rodolfo Aliaga y Edgar Pozo.

—Su nombre fue propuesto para integrar el equipo de básquet que jugó en los Bolivarianos.

—No, soy diferente. gusta mucho la vida hogar y las horas juntos los míos las paso en ambiente de tranquilidad. En la cancha a veces irascible.

—¿Cómo nació el diminutivo de "Chunchu"?

—Viene desde mi hermano José. En colegio identificaban así y el apodo nombre quedó después para toda la familia.

* El paciente y formidable jugador está satisfecho con todo lo que hizo en favor del deporte aunque, finalmente no haya reconocimiento alguno.

* Nombra a seis deportistas a quienes admira: Ugarte, Edgar Vargas y Ramón Santos en fútbol.

junto al "gordo" Pozo, Aliaga y Edgar Pozo.

* Entre dirigentes destaca a Heriberto Centellas en fútbol y a Julio Borelli, en basket. "Los demás son los menos..."

* Seguirá haciendo deporte, para mal de pesar de muchos, en los siguientes 5 años.



FUTURO DE JUEGOS BOLIVARIANOS ES MUY INQUIETANTE

Por Eloy Aguilar

Maracaibo, Venezuela, 6 (AP). El elevado costo de los Juegos Bolivarianos hace que su futuro esté rodeado de incertidumbre. Los Juegos efectuados en Maracaibo este año, fueron instituidos hace 25 por Colombia, Venezuela, Panamá, BOLIVIA y Ecuador, como homenaje al Libertador Simón Bolívar.

Para la mayoría de esos países, excepto Venezuela, los Juegos Bolivarianos son inestables. Venezuela tuvo que ayudar económicamente a países como BOLIVIA y Perú para que sus atletas pudieran competir en Maracaibo.

Más de mil deportistas compitieron en estos Sextos Juegos que sirvieron para inaugurar modernas instalaciones deportivas en esta ciudad petrolera del Estado Zulia.

Cuando como los que se hicieron en los Juegos —incluyendo la construcción de un estadio de fútbol poli-deportivo, con vestíbulo y gimnasio cubierto, difícilmente podrían ser absorbidos por otros países de la región.

Autoridades de Venezuela han sugerido que los Juegos sean convertidos en "Juegos Deportivos Militares", lo que les restaría cierta importancia por una parte pero por otro lado permitiría celebrarlos con menos gastos.

Además, los deportistas de estos países necesitan un incentivo de competencia para mantener vivo en sus respectivos países los deportes olímpicos que siempre han sido relegados a segundo término.

Con la excepción de contados atletas colombianos y peruanos, la gran mayoría de los atletas bolivarianos difícilmente podrían.

figurar con honores en competencias internacionales de mejor jerarquía.

Los colombianos tienen fortistas de nivel internacional y una joven promesa de la natación que es Olga Lucía de Angulo, mientras que el peruano Juan Carlos Bello, estudiante de la Universidad de Michigan, ha competido con los mejores de los Estados Unidos.

Peró una mirada a las marcas —por ejemplo 10.2 en los 100 metros planos— conduce a la conclusión de que en cuanto a espectáculo deportivo los Juegos dejan mucho que desear.

En un periódico caraqueño un columnista dijo, al ver las marcas registradas: "Cómo se nota que no compiten ni los mexicanos ni los cubanos".

En los Juegos Centroamericanos y del Caribe, donde compiten 20 países, los mexicanos y cubanos demostraron su superioridad con marcas que no lucen mal comparadas con las mundiales.

Uno de los factores más desilusionantes respecto de los Sextos Juegos Bolivarianos ha sido su falta de buena organización.

El Comité Organizador fue criticado por la prensa y las delegaciones de los países visitantes.

Hubo aglomeramientos en las instalaciones de la villa bolivariana, las comunicaciones eran prácticamente inexistentes, el sistema de transporte funcionó sin coordinación, los jueces fueron criticados por inexpertos y algunas veces acusados de ser "ignorantes o sinvergüenzas".

CUBILLAS CONSEJAL COMUNERO

LIMA, 6 (ANSA). — Teófilo Cubillas, quien en el reciente campeonato mundial de fútbol de México se constituyó en la más destacada figura del equipo peruano y en una de las revelaciones de ese torneo internacional, prestó juramento al cargo de Concejal en la Comuna de un populoso distrito de esta capital.

El juvenil deportista (20 años) quien, sin lugar a dudas, se ha convertido en el ídolo más querido de la afición peruana, por su compostura y extraordinaria calidad de jugador, que le ha valido entre otras cosas, ser proclamado como el posible sucesor del "rey" Pelé, se encargará de la inspección de asuntos culturales del mencionado municipio.

Cubillas, que alterna su vida de profesional del fútbol con sus estudios universitarios, manifestó su alegría por haber sido nombrado a ese cargo, señalando que "está seguro que también pondrá su granito de arena en el proceso de la transformación que vive el país".

Señaló finalmente que una de sus principales tareas será la de promover la construcción de parques infantiles.

Con Cubillas son dos los miembros del seleccionado peruano que ocupan cargos edilicios, pues el arquero Rubén Correa es Concejal de la Municipalidad de Lima.

UN ARGENTINO INVENTO SILBATO ELECTRONICO

ROMA, 6 (ANSA). — Rodolfo Fontan, joven argentino que reside en Roma, inventó un "silbato electrónico" para árbitros de fútbol. Con este "instrumento" el silbato de los árbitros durante los partidos de fútbol podrá ser escuchado también por los televidentes y los radio-escuchas, lo que no ocurre actualmente.

Rodolfo Fontan enseñó su invento a un redactor deportivo de ANSA. El inventor argentino incorporó en el silbato una minúscula cápsula microfónica: cuando el árbitro silba ésta envía oscilaciones electrónicas a un pequeño transmisor del tamaño de una caja de cigarrillos, que el árbitro puede guardar en el bolsillo. El transmisor, a su vez, envía las señales a uno o más radioreceptores sintonizados con los circuitos de radio y televisión en función en el estadio. De esa manera el silbato del árbitro, además de ser oído normalmente por los jugadores, es transmitido a los circuitos de la televisión de la radio y también a los altavoces del estadio.

Generalmente, las crónicas radiadas y televisadas de los encuentros suelen ser transmitidas desde cabinas aisladas acústicamente para evitar las interferencias de los gritos de la multitud y los telespectadores y radioescuchas no logran oír el silbato del árbitro. Con el "silbato" electrónico del joven argentino se eliminaría ese inconveniente.

El invento de Rodolfo Fontan ha sido juzgado favorablemente por muchas personas autorizadas, entre ellas Helenio Herrera, entrenador de "Roma", quien declaró que está entusiasmado con el invento y auspicia que la Liga Italiana de Fútbol y la radiotelevisión lo adopten.

URTAİN NO QUIERE ENFRENTAR A GOYO

MADRID, 6 (ANSA). — Contrariamente a lo manifestado por el argentino Goyo Peralta, el manager de Urtain, Lloa, dio a conocer que "no hay ninguna oferta para un combate Urtain-Peralta".

Como se recordará, Goyo Peralta desafió al "morrocho" campeón europeo la misma noche en que éste arrebató el título continental de los pesados al alemán Peter Welland.

Desde entonces Goyo Peralta sigue con la idea de enfrentarse a Urtain y con motivo de la velada en la Plaza de Toros de Bilbao, esperaba verle y que el campeón aceptara el reto.

Las palabras de Peralta al comentar la ausencia de Urtain, fueron muy fuertes: "El sabrá por qué no ha venido", como decir que Urtain tiene a la potencia de los puños del argentino.

MILLONARIO BOUT Ciudad de México, 6 (ANSA-INTEREX). — George Parnassus, el más famoso empresario de box de Los Angeles, regresará a México, para confirmar su oferta de 80.000 dólares a Vicente Saldivar, por exponer la corona mundial de la división pluma a, el es deno viembre, en "El Foro de Inglewood, California" frente al venezolano Antonio Gómez o el mexicano Fernando Sotelo.

Una ciudad se prepara. He aquí el centro del recinto de la Olimpiada 25 meses antes del comienzo de los Juegos de Munich. En primer plano el estadio Olímpico, a través a la izquierda el Palacio de los Deportes, a la derecha la piscina, a la izquierda el edificio del Pueblo Olímpico de Mujeres.

MILLONADAS PARA CLUB FEIJENOORD

Rotterdam 6 (AP). — El club de fútbol Feijenoord ha recibido pedido de boletos para el partido de ida con Estudiantes de La Plata por la Copa Intercontinental el miércoles próximo en un número tres veces superior a la capacidad de su estadio.

En vocerodijo que se han recibido unos 200.000 pedidos de boletos. El estadio tiene capacidad para 67.000 personas.

Se han preparado tres recepciones a la delegación del club argentino.

FOREMAN DESIGNADO COMO EL PUGIL DEL MES

NEW YORK, 6 (AFP). — El peso pesado norteamericano, George Foreman, fue designado como "boxeador del mes" por la revista "Ring Magazine", por su victoria por KO en el tercer asalto lograda sobre el canadiense George Chuvalo, en agosto recientemente pasado.

El argentino Oscar Bonavena ocupa la tercera posición en los pesados, detrás del campeón Joe Frazier y de Jerry Quarry.

Los pugiles latinoamericanos ocupan lugares destacados en la clasificación de "Ring", detrás de los campeones del mundo José Nápoles (México), en los welters, Nicolino Locche, Argentina, en los welters-juniors, Ismael Laguna, Panamá, en los ligeros, Vicente Saldivar, México, en los plumas y el mexicano Rubén Olivares, campeón de los gallos.

Las posiciones más destacadas de los boxeadores de Latinoamérica son, Vicente Rondón, Venezuela, tercero de los semipesados; Luis Rodríguez, Cuba, tercero de los medios, Joao Henrique, Brasil, tercero de los welters-juniors, Carlos Hernández, Venezuela, tercero de los ligeros Antonio Amaya, Panamá, tercero de los ligeros-juniors, Antonio Gómez, Venezuela, tercero de los plumas, Chucho Castillo, México, segundo en los gallos y el mexicano Alcán Hren Torres, segundo en los moscas.

En el terreno internacional, el aspecto más destacado de las clasificaciones de "Ring" es la merceda distinción de Foreman, negro norteamericano de 21 años, campeón olímpico en México y jamás vencido en sus 22 peleas profesionales.

DEL ARCO A LA CARCEL

ASUNCIÓN, 6 (AFP). — La Justicia a Ordinario a disposición instauró sumario al guardamachu Artemio Villanueva ordenando a la vez su encarcamiento.

Villanueva, el conocido arquero "poeta" pertenece a Cerro Portico, el club más popular del fútbol paraguayo, puntero absoluto e invitado del campeonato oficial de este año.

La determinación judicial fue adoptada por el magistrado Blas Roque Alcaraz, juez de primera instancia en el criminal del segundo turno, señalando que se inculpa a Villanueva ser causante de un grave accidente de tránsito en Asunción en el que resultó víctima a el jov en Eligio Torales de 19 años de edad.

Torales ocupaba un micro-omnibus estacionado que fue embestido por la camioneta guiada por el popular futbolista a Villanueva.

NATACION: LO MEJOR DE LOS BOLIVARIANOS

CARACAS, 6 (ANSA). — Finalizó la natación de los VI Juegos Deportivos Bolivarianos con un balance extraordinario de cuatro récords sudamericanos y todos los registros bolivarianos rebasados, además de unas cuarenta y dos marcas nacionales que fueron batidas por los nadadores venezolanos, entre ellas una excelente de Ileana Morales en los 400 metros libres, con 4.54, que impulsó aquí mismo Olga Lucía Angulo.

Bello perdió una sola prueba, siendo vencido por el ecuatoriano Jorge Delgado, que lo aventajó por una abrazada.

La natación se ha ido y de acuerdo a la opinión de los entendidos, en Maracaibo esta especialidad deportiva ha tenido su más brillante actuación, dentro de los Juegos Bolivarianos. No solamente por las presencias de los ases "rompe-récords" ya mencionados, sino por que todos los países participantes trajeron excelentes valores y si sus nombres no están hoy en los libros records bolivarianos, es porque los fenómenos Olga Lucía y Juan Carlos acapararon toda la atención y todos los records bolivarianos y sudamericanos. Con ellos pasó lo que sucedía cuando los hermanos Capriles y Anacleto Rochembach, eran los ases venezolanos.



